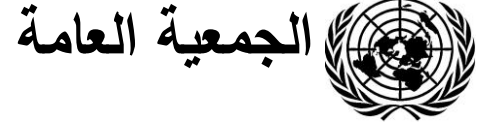


Distr.: General
29 May 2020
Arabic
Original: English



الدورة الخامسة والسبعون

البند 141 من القائمة الأولية*

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021

الجزء الثاني

الشؤون السياسية

الباب 3

الشؤون السياسية

البعثات السياسية الخاصة

بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق

موجز

يتضمن هذا التقرير الاحتياجات المقترحة من الموارد لعام 2021 لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق والبالغة 100 007 000 دولار (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين).

.A/75/50 *



الرجاء إعادة استعمال الورق

090720 010720 20-07247 (A)



المحتويات

الصفحة

3	.....	لمحة عامة عن البعثة	أولا -
4	.....	الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2021 والأداء البرنامجي لعام 2019**	ألف -
18	.....	الاحتياجات المقترحة من الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف لعام 2021***	باء -
18	.....	مجموع الاحتياجات من الموارد	1 -
19	.....	الاحتياجات من الموظفين	2 -
36	.....	الموارد المالية	3 -
37	.....	تحليل الاحتياجات من الموارد	4 -
41	.....	حالة المشروع المقرر لتجديد مجمع المقر المتكامل في بغداد	ثانيا -
		المرفقات	
		موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ ما قرره الجمعية العامة وطلبته في قرارها 263/74 ألف، بما في ذلك طلبات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وتوصياتها التي أقرتها الجمعية العامة	الأول -
43	.....	التغييرات المقترحة في مستويات الملاك الوظيفي حسب الوحدة التنظيمية	الثاني -
48	.....	الاحتياجات من الموظفين موزعة حسب الموقع	الثالث -
51	.....	الخرائط التنظيمية	الرابع -
53	.....	المساهمات المقدمة من البلد المضيف و/أو الكيانات الأخرى للأمم المتحدة (النقدية و/أو المساهمات العينية)	الخامس -
56	.....	تكاليف الخدمات الأمنية لعام 2021	السادس -

** يُقدّم الجزء الذي يتكون من الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2021 إلى الجمعية العامة كي تنتظر فيه وفقاً للإجراءات والممارسات المعمول بها في ما يتعلق بالميزانية التي أعيد تأكيدها في الفقرة 13 من القرار 266/72 ألف.

*** تمشياً مع الفقرة 11 من القرار 266/72 ألف، يُقدّم الجزء الذي يتكون من الاحتياجات من الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية إلى الجمعية العامة كي تنتظر فيه.

أولا - لمحة عامة عن البعثة

(100 007 000 دولار)

تصدير

بعد مرور أكثر من عامين على الهزيمة العسكرية لتنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام (تنظيم الدولة الإسلامية)، لا تزال عملية إنعاش العراق بعد انتهاء النزاع هشة. وقد حد ضعف مؤسسات الدولة وتجزؤ عملية صنع القرار من قدرة الحكومة على تنفيذ البرامج الكفيلة بتحسين مستويات المعيشة العامة، مما أدى إلى تصاعد حدة الاضطرابات الاجتماعية التي اتسمت بالعنف والخسائر في الأرواح، إضافة إلى تدني ثقة الجمهور في الممثلين المنتخبين وفي الدولة. وفي الوقت نفسه، لا تزال أوجه الهشاشة الاجتماعية قائمة، إذ لا يزال نحو 1,4 مليون شخص نازحين في العراق، و 1,77 مليون شخص في حاجة ماسة إلى المساعدة الإنسانية. وعلى الرغم من إحراز بعض التقدم في جهود التعمير، لا يزال تقديم الخدمات الأساسية ضعيفا، كما أن إصلاح البنى التحتية الحيوية لا يزال بطيئا. ولا يزال أمن البلد أيضا عرضة لتهديد تنظيم الدولة الإسلامية والديناميات الجيوسياسية.

وفي عام 2021، ستواصل بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق دعم حكومة العراق وشعبه وفقا لولاية مجلس الأمن، وبناء على طلب حكومة العراق. وستساعد البعثة الحكومة في تعزيز قدرة البلد على الصمود على المدى الطويل في وجه الأزمات السياسية والاقتصادية والاضطرابات الاجتماعية. وسيشمل هذا الدعم تقديم المساعدة لجهود الإصلاح الحكومي التي تعزز المشاركة السياسية الشاملة للجميع، والمصالحة، والعدالة، والمساواة، والمساواة، والحوكمة الرشيدة، والتنمية والتتبع الاقتصادي المنصفين، ومكافحة الفساد.

وسيكون التعاون السياسي القائم على المشاركة أساسيا لتحقيق هدف الحكومة المتمثل في تعزيز الوحدة الوطنية، وتنفيذ إصلاحات مجدية، وتعزيز ثقة الجمهور في مؤسسات الدولة. ولذلك ستعطي البعثة الأولوية لتقديم المشورة والدعم والمساعدة إلى حكومة العراق بشأن النهوض بالحوار السياسي الشامل للجميع والمصالحة، بما في ذلك تمثيل المرأة في هذه العمليات على جميع المستويات. وستواصل البعثة أيضا تعزيز تعاونها مع المجتمع المدني، بما في ذلك الشباب والنساء، لتيسير إسهام الجمهور على نطاق واسع في الأهداف السياسية وتدابير الإصلاح الحكومي. وسيقدم الدعم للحكومة في سعيها إلى تحقيق الأمن والاستقرار وعلاقات حسن الجوار من خلال تيسير الحوار والتعاون الإقليميين.

وستواصل البعثة أيضا دعم خطة الحكومة الإنمائية وجهود الإصلاح وإعادة البناء في المناطق التي دمرها تنظيم الدولة الإسلامية للسماح بعودة النازحين إلى ديارهم. ويجب استكمال هذه الجهود بأنشطة تساعد على تهيئة الظروف المواتية للاستقرار والسلام المستدام، بما في ذلك عن طريق تعزيز التماسك الاجتماعي والتعايش السلمي، وتعزيز مبادئ حقوق الإنسان والمواطنة المتساوية. وقد كان لعزيمة شعب العراق ووحدته أثر واضح في الحرب ضد تنظيم الدولة الإسلامية، ولكن الإرهاب لا يزال يشكل تهديدا. ولكي تتمكن الحكومة من توفير قدر أكبر من الأمن للمواطنين، سيكون من الضروري إحباط قدرة المتطرفين العنيفين على إعادة التجمع والتجنيد، مع التصدي في الوقت نفسه للتحديات المتصلة بالعائدين من تنظيم الدولة الإسلامية والأسلحة غير الخاضعة لسيطرة الدولة.

والمساعدة الدولية المستمرة ضرورية لتحقيق هذه الأهداف: وسأواصل ممارسة مهام المساعي الحميدة التي أبدلتها بالنيابة عن الأمين العام لتعبئة الشركاء الدوليين والإقليميين من أجل تقديم الدعم إلى العراق.

وتعرض هذه الميزانية الاحتياجيات من الموارد التي تحتاجها بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق من أجل مواصلة دعمها الحيوي لشعب العراق وحكومته في الوقت الذي يمضيان فيه قدما نحو مستقبل أكثر عدلا وسلاما وازدهارا.

(توقيع) جانين هينس بلاشارت

الممثلة الخاصة للأمين العام،

بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق

ألف - الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2021 والأداء البرنامجي لعام 2019

التوجه العام

الولايات والمعلومات الأساسية

- 1 - طلب مجلس الأمن، في قراره 1483 (2003)، إلى الأمين العام تعيين ممثل خاص للعراق لتقديم المساعدة إلى البلد في عملية انتقاله السياسي وفي تلبية احتياجاته في مجالات المساعدة الإنسانية وإعادة البناء والتنمية. وفي وقت لاحق، قرر المجلس، بموجب قراره 1500 (2003)، إنشاء بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق لمساندة الممثل الخاص في تنفيذ ولايته المذكورة أعلاه. وقد استعرض المجلس هذه الولاية ووسع نطاقها بموجب قراره 1770 (2007) و 2107 (2013)، وجددها بموجب قراراته 1830 (2008) و 1883 (2009) و 1936 (2010) و 2001 (2011) و 2061 (2012) و 2110 (2013) و 2169 (2014) و 2233 (2015) و 2299 (2016) و 2367 (2017) و 2421 (2018). وفي 21 أيار/مايو 2019، مدد المجلس الولاية حتى 31 أيار/مايو 2020 بموجب قراره 2470 (2019).
- 2 - وتشمل الولاية الحالية للبعثة، بناء على طلب حكومة العراق، المجالات الرئيسية التالية: التوعية وبذل المساعي الحميدة لتشجيع إقامة نظام سياسي شامل للجميع وغير طائفي؛ وتقديم الدعم للحكومة في عملية مراجعة الدستور ووضع إجراءات مقبولة لتسوية مسألة الحدود الداخلية المتنازع عليها؛ وتشجيع الحوار والتعاون على الصعيد الإقليمي، بشأن مسائل منها أمن الحدود والطاقة والبيئة والمياه واللجوء؛ وتقديم الدعم إلى العراق، حكومة وشعباً، في النهوض بالمصالحة المجتمعية والوطنية، بما في ذلك المسائل المتعلقة بالأقليات؛ وتنفيذ البرنامج المتعلق بالمرأة والسلام والأمن وتعميم مراعاة المنظور الجنساني؛ والمساعدة في إعداد العمليات اللازمة لإجراء الانتخابات؛ وتعزيز المساءلة، وحماية حقوق الإنسان وسيادة القانون، بالإضافة إلى توفير الدعم لفريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام، عملاً بقرار مجلس الأمن 2379 (2017)؛ وتعزيز حماية الطفل، بما في ذلك إعادة تأهيل الأطفال وإعادة إدماجهم؛ ومكافحة الإرهاب، بما في ذلك منع تغذية نزعة التطرف؛ وإصلاح قطاع الأمن.

برنامج العمل

الهدف

- 3 - الهدف الذي تسهم هذه البعثة في تحقيقه هو تحقيق السلام والأمن والتنمية بشكل مستدام مع إعادة التأكيد على استقلال العراق وسيادته وسلامته الإقليمية.

الاستراتيجية

- 4 - بغية الإسهام في تحقيق السلام والأمن المستدامين في العراق، ستشجع البعثة الحوار السياسي الشامل للجميع، بما في ذلك من خلال التعاون الواسع النطاق مع أصحاب المصلحة من المؤسسات وتقديم المشورة والتوصيات بشأن القضايا الرئيسية المتعلقة بالسياسات وآليات التنفيذ، وهو ما يُتوقع أن يسفر عن توافق واسع في الآراء بشأن تنفيذ الإصلاحات السياسية وغيرها من الإصلاحات التي تؤدي إلى تعزيز ثقة الجمهور في الدولة وزيادة المساءلة وتحسين الحوكمة. وستعمل البعثة عن كثب مع المؤسسات التشريعية والتنفيذية لدعم صياغة واعتماد وتنفيذ الإصلاحات التشريعية والدستورية التي ستشكل الأساس للتنمية السياسية والاجتماعية والاقتصادية الطويلة الأجل. وستواصل البعثة أيضاً دعم تعزيز الحوار بين الحكومة الاتحادية وحكومة إقليم كردستان، والدعوة إلى تنفيذ القوانين ذات الأهمية الحاسمة في توطيد العلاقة بين بغداد وإربيل. وتشمل النتائج السابقة في

هذا المجال تنفيذ قانون الميزانية الاتحادية لعام 2019 وتنفيذ مشروع قانون الإصلاح بصيغته التي اعتمدها برلمان إقليم كردستان؛ وتيسير البعثة للمفاوضات بين أصحاب المصلحة الرئيسيين لمساعدتهم على البدء من جديد في عملية وضع التوصيات بشأن تنفيذ المادة 140 من دستور العراق بشأن الحدود المتنازع عليها؛ وقيام البعثة بوضع توصيات بشأن المراجعة الوطنية للدستور، بما في ذلك أمثلة عن أفضل الممارسات، وتقديمها إلى السلطات الوطنية، بناء على طلبها.

5 - ولمواصله الإسهام في تحقيق السلام والأمن المستدامين في العراق، ستقوم البعثة برصد قواعد ومعايير حقوق الإنسان والتفاعل والإبلاغ بشأنها، وهو ما يتوقع أن يفضي إلى حماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية على النحو الذي يكفله دستور العراق ووفقاً للالتزامات الدولية للبلد. وستواصل البعثة دعوتها وتعاونها مع أصحاب المصلحة المعنيين من أجل تعزيز قدرة مؤسسات الدولة على حماية الحريات الأساسية، وتعزيز الإجراءات القانونية الواجبة ومعايير المحاكمة العادلة، والنهوض بإصلاحات قطاع الأمن، وتعزيز سيادة القانون. وتشمل النتائج السابقة في هذا المجال المشاورات التي عُقدت مع المجتمع المدني والمنظمات النسائية والمفوضية العليا المستقلة لحقوق الإنسان في العراق وممثلي الحكومة وشركاء فريق الأمم المتحدة القطري المعنيين لمواءمة القوانين المحلية مع القواعد والمبادئ الدولية من خلال تقديم توصيات واستعراضات تقنية بشأن التدابير التي يمكن إدراجها فيما بعد في مشاريع القوانين. وأضت المساعدة التقنية التي تقدمها البعثة إلى مجلس القضاء الأعلى ومجلس الدولة إلى زيادة فعالية مشروع قانون مكافحة العنف المنزلي من أجل حماية ضحايا العنف المنزلي، في إطار الدستور ووفقاً للمعايير الدولية.

6 - وفي مجال التنمية والإنعاش، ستدعم البعثة حكومة العراق عن طريق الجمع بين الأمم المتحدة والجهات الفاعلة الإنمائية الأخرى لزيادة أوجه التآزر والروابط بغية التعجيل بإحراز تقدم في مساعدة حكومة العراق على تلبية الطلب العام على الخدمات الأساسية، وإصلاح مؤسساتها العامة، وتنويع اقتصادها، وتحقيق الشفافية في العمليات الحكومية، وتحقيق أهداف التنمية المستدامة، وتعميمها في الخطط الوطنية والمحلية، والرصد والإبلاغ على جميع المستويات. وتشمل النتائج السابقة في هذا المجال إكمال التحليل القطري المشترك لعام 2020، وإكمال إطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة للفترة 2020-2024، وتنفيذ برنامج التعافي وبناء القدرة على الصمود الذي يستغرق سنتين (2019-2018)، وهو ما ساعد على تسريع وتيرة الأبعاد الاجتماعية لعملية التعمير مع التركيز على حماية وإدماج السكان المتضررين من النزاع، ومع مراعاة الاحتياجات المختلفة للنساء والرجال والفتيان والفتيات. وستعتمد البعثة على الدروس المستفادة من تنفيذ هذا البرنامج لتعيد تقويم تركيزها على تعزيز القدرة على الصمود.

العوامل الخارجية لعام 2021

7 - فيما يتعلق بالعوامل الخارجية، تستند الخطة العامة لعام 2021 إلى الافتراضات التالية:

- (أ) وجود حكومة قائمة ولها سلطة صياغة برنامج واضح للإصلاحات، وتحظى بالدعم لتنفيذها؛
- (ب) أن تظل الحالة الأمنية مواتية بما فيه الكفاية للوصول إلى جميع الفئات السكانية المتضررة وإلى أصحاب المصلحة الرئيسيين فيما يتعلق بتنفيذ الولاية؛
- (ج) أن تظل الجهات المعنية، لا سيما حكومة العراق، ملتزمة بتحقيق التماسك الوطني والاجتماعي في العراق، بما في ذلك من خلال اعتماد وتنفيذ الإصلاحات السياسية والانتخابية والدستورية اللازمة؛
- (د) أن يتوصل الزعماء السياسيون إلى توافق في الآراء لتنفيذ إصلاحات قطاع الأمن، بما في ذلك إخضاع جميع الأسلحة والجماعات المسلحة لسيطرة الدولة، وكفالة نجاح عملية إدماج قوات الحشد الشعبي في قوات الأمن العراقية؛

- (هـ) أن تعطي حكومة العراق الأولوية لتعزيز مشاركة الشباب مشاركة كاملة في المجتمع العراقي، بسبل منها إزالة العوائق البيروقراطية التي تعرقل النمو الاقتصادي من أجل تعزيز الاستثمار وخلق فرص عمل كافية للشباب، وأن تتخذ الحكومة إجراءات فعلية لتحقيق هذا الهدف؛
- (و) أن تثبت حكومة العراق التزامها السياسي بالنهوض بحقوق المرأة والمساواة بين الجنسين من خلال إنشاء آليات مؤسسية قوية لكفالة المساواة وتتبع ورصد التقدم المحرز في الوفاء بالالتزامات الدولية المتعلقة بالنهوض بالمرأة؛
- (ز) أن تعمل حكومة العراق على تحسين تقديم الخدمات وتلبية التوقعات العامة، والتخفيف من حدة أسباب الاضطرابات الاجتماعية الأخيرة، وأن تظل ملتزمة بتعزيز واحترام وحماية حقوق الإنسان وسيادة القانون؛
- (ح) أن تشارك الحكومة الاتحادية وحكومة إقليم كردستان في حوار سياسي حقيقي بهدف التطبيع الكامل للعلاقات بينهما وحل المسائل المعلقة؛
- (ط) ألا يؤثر ما يقع من أحداث في المنطقة ككل تأثيراً سلبياً على الاستقرار السياسي الداخلي في العراق؛
- (ي) ألا تحدث تحركات سكانية كبرى إضافية عبر الحدود نتيجةً لاندلاع نزاعات في المنطقة.
- 8 - وتراعي البعثة المنظور الجنساني في أنشطتها التنفيذية ومنجزاتها المستهدفة ونتاجها، حسب الاقتضاء. وفي إطار تفاعلها مع الأحزاب السياسية، تشجع البعثة على تعميم مراعاة المنظور الجنساني في برامج الأحزاب وهيكلها من أجل تعزيز تمثيل المرأة، وتتفاعل مع المفوضية العليا المستقلة للانتخابات في العراق والمفوضية المستقلة للانتخابات في إقليم كردستان بشأن ضمان مشاركة المرأة في العمليات الانتخابية على نطاق أوسع وبشكل مجد أكثر.
- 9 - وفيما يتعلق بالتعاون مع الكيانات الأخرى، تقدم البعثة الدعم في تنسيق عمل الجهات المانحة الدولية والمؤسسات المالية الدولية، مثل البنك الدولي ومؤسسة التمويل الدولية والمصرف الأوروبي للإنشاء والتعمير والبنك الإسلامي للتنمية وصندوق النقد الدولي، في برامج التعمير والمساعدة، وبناء القدرات، والإصلاح الاقتصادي، وتهيئة الظروف للتنمية المستدامة. ومن خلال ذلك، يقود موظفو البعثة أو يشاركون في الهيئات الإنمائية والإنسانية الوطنية ذات الأهمية الحاسمة، مثل اللجنة التنفيذية للإنعاش والتعمير والتنمية، ومنندى شركاء التنمية، وفرقة العمل المعنية بتحقيق الاستقرار، والفريق العامل المعني بالعودة، ولجنة تنسيق المنظمات غير الحكومية في العراق، وشراكة الآفاق، بهدف الاستجابة لاحتياجات البلد الإنمائية الملحة وتحقيق أهداف التنمية المستدامة.
- 10 - وفيما يتعلق بالتنسيق والاتصال بين الوكالات، تعمل البعثة، في إطار جهودها لمكافحة التطرف العنيف في العراق، مع فريق الأمم المتحدة القطري والسلطات الحكومية الوطنية والمحلية والمنظمات الدينية من أجل التوعية بأثر التطرف العنيف في المجتمع العراقي. وستقوم فرقة عمل متكاملة معنية بالتماسك الاجتماعي والمصالحة، تضم ممثلين عن البعثة وفريق الأمم المتحدة القطري، بتبادل المعلومات وتنسيق الأنشطة لدعم استدامة السلام والاستقرار والأمن في العراق. وتقدم البعثة أيضاً الدعم للعمل الذي يضطلع به فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية بهدف تنفيذ الولاية الموكلة له بموجب قرار مجلس الأمن 2522 (2020) المتمثلة في دعم الجهود المحلية الرامية إلى مساءلة تنظيم الدولة الإسلامية عن طريق جمع وحفظ وتخزين الأدلة في العراق على الأعمال التي قد تشكل جرائم حرب وجرائم ضد الإنسانية وإبادة جماعية ارتكبتها تنظيم الدولة الإسلامية. وبالإضافة إلى ذلك، ستساعد البعثة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي حكومة العراق في مجال إصلاح قطاع الأمن، وستواصلان العمل معاً عن كثب في تقديم الدعم الاستشاري الانتخابي وتنسيق المساعدة التقنية المقدمة إلى المفوضية العليا المستقلة للانتخابات في العراق والمفوضية المستقلة للانتخابات في إقليم كردستان. وستتعاون البعثة أيضاً مع المنظمة الدولية للهجرة، والبرنامج الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان،

وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، في طائفة واسعة من الأنشطة الرامية إلى تعزيز وحماية حقوق الإنسان وسيادة القانون، بما في ذلك القضايا المتعلقة بالمرأة، والأقليات الإثنية والدينية، والانتهاكات الجسيمة المرتكبة ضد الأطفال في حالات النزاع المسلح.

أنشطة التقييم

11 - من المقرر في عام 2021 إجراء تقييم ذاتي لعمليات البعثة من أجل تطوير مفهوم البعثة، بما في ذلك الدعم المقدم من إدارة الشؤون السياسية وبناء السلام التابعة للأمانة العامة لهذه العمليات، من أجل تحديد المعوقات والفرص المتاحة.

الأداء البرنامجي في عام 2019 مقابل النتائج المقررة

12 - تحققت إحدى النتائج المقررة لعام 2019، المشار إليها في تقرير الأمين العام بشأن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساوي الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي تأسد بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن لعام 2019 (A/73/352/Add.5)، والمتمثلة في إحراز تقدم في تنفيذ وتعزيز الدستور ودعم الاستقرار السياسي وإحراز تقدم نحو تحقيق المصالحة الوطنية في العراق، كما يتضح من دعم البعثة لعملية مراجعة الدستور من خلال مساعدة الخبراء المقدمة إلى اللجنة البرلمانية لمراجعة الدستور وكذلك إلى اللجنة الرئاسية لمراجعة الدستور. ومن أجل دعم وضع إطار قانوني ومؤسسي جامع وشامل، وفرت البعثة خبيرين دستوريين لتقديم الخبرة التقنية إلى اللجنتين؛ وقد شاركا في نحو 30 اجتماعا للدعوة من أجل النهوض بالأولويات التشريعية الرئيسية، متجاوزين الهدف المقرر وهو 25 اجتماعا من هذا القبيل، وتشاورا مع أصحاب المصلحة الآخرين، مثل الفريق الاستشاري المعني بالمرأة، بشأن الحاجة إلى إجراء إصلاحات انتخابية وقانونية للنهوض بحقوق المرأة. وأجرى موظفو البعثة أيضا مناقشات بناء بشأن الإصلاح الدستوري في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر إلى كانون الأول/ديسمبر 2019 مع طائفة واسعة من السياسيين والمسؤولين وممثلي المجتمع المدني، بما في ذلك في إقليم كردستان، بهدف الإسهام بأرائهم في عملية إصلاح شاملة للجميع.

13 - وتحققت إحدى النتائج المقررة لعام 2019، المشار إليها في تقرير الأمين العام بشأن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساوي الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي تأسد بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن (A/73/352/Add.5)، والمتمثلة في إحراز تقدم صوب تدعيم المفوضية العليا المستقلة للانتخابات لتمكينها من إجراء انتخابات فعالة، كما يتضح من عقد 18 اجتماعا بقاء، بما يتجاوز الهدف المحدد في 6 اجتماعات، بين البعثة واللجنة القانونية التابعة لمجلس النواب جرى فيها تبادل ورقتين تتضمنان خيارات بشأن مقترحات الإصلاح الانتخابي. واعتمد مجلس النواب في وقت لاحق تشريعا متعلقا بالانتخابات، شمل القانون الجديد للمفوضية العليا المستقلة للانتخابات.

14 - وتحققت إحدى النتائج المقررة لعام 2019، المشار إليها في تقرير الأمين العام بشأن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساوي الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي تأسد بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن (A/73/352/Add.5)، والمتمثلة في إحراز تقدم صوب تعزيز التنمية المستدامة والمساعدة الإنسانية، كما يتضح من تقديم الدعم لما مجموعه 25 منتدى لتيسير البرمجة المشتركة بين منظومة الأمم المتحدة وحكومة العراق، تمشيا مع إطار التعافي والقدرة على الصمود ومع خطة التنمية الوطنية، بينما كان الهدف المحدد هو دعم 20 منتدى. وبالإضافة إلى ذلك، عُقد ما مجموعه 200 اجتماع مع حكومة العراق والمجتمع المدني لدعم وتعزيز حقوق الفئات الضعيفة من السكان، لا سيما النازحون داخليا واللاجئون والعائدون والنساء والفتيات والشباب والأقليات، وهو ما يتجاوز الهدف المحدد في 120 اجتماعا. وأتاحت تلك الاجتماعات للشركاء في المجال الإنساني الوصول إلى أكثر من 1,5 مليون شخص.

الأداء البرنامجي في عام 2019

الحوار الشامل للجميع من أجل تعزيز الوحدة الوطنية

15 - تضاءلت فرصة توطيد الوحدة الوطنية في أعقاب الهزيمة العسكرية لتنظيم الدولة الإسلامية، والنجاح في إجراء انتخابات برلمانية وتحقيق الانتقال السلمي للسلطة، مع تقدم عام 2019. ولم تُقضى التحالفات السياسية بين الطوائف التي تشكلت خلال الانتخابات البرلمانية الاتحادية لعام 2018 إلى تعاون فعال في مجلس النواب خلال عام 2019. وقد أعاققت الانقسامات السياسية وضعف مؤسسات الدولة إلى حد كبير تقدم الحكومة في تنفيذ البرنامج الوطني للفترة 2018-2022. وأثر تعثر الأنشطة في توفير الخدمات العامة، واعتماد تشريعات رئيسية، وإحراز تقدم ملموس نحو التطبيع الكامل للعلاقات بين السلطات الاتحادية وإقليم كردستان. وأدى عدم إحراز الحكومة لأي تقدم في تحسين مستويات المعيشة العامة إلى احتجاجات عامة اتسمت بالعنف والخسائر في الأرواح وتدني ثقة الجمهور في الدولة، وإلى ظهور دعوات عامة، انضم إليها الشباب والنساء، من أجل إجراء إصلاح شامل للنظام السياسي. واستجابة لذلك، أنشأ الرئيس ومجلس النواب لجاناً للإصلاح الدستوري من أجل الاستجابة لمطالب الجمهور الداعية إلى تعزيز مساءلة الحكومة وشفافيتها وأدائها.

16 - وبناء على طلب المؤسسات العراقية، بما فيها مكتب الرئيس ومجلس النواب، قدمت البعثة المساعدة التقنية والمشورة إلى لجان الإصلاح الدستوري في مجلس النواب، سواء بصورة مباشرة أو عن طريق خبراء استشاريين دستوريين. ولكفالة أن تكون المساعدة والمشورة التي تقدمها واسعة النطاق وشاملة للجميع قدر الإمكان، تشاورت البعثة مع طائفة واسعة من أصحاب المصلحة، بمن فيهم الممثلون الحكوميون على الصعيدين الوطني ودون الإقليمي وعلى صعيد إقليم كردستان، وممثلو المجتمع المدني والشباب والنساء. وتشاورت البعثة مع الفريق الاستشاري المعني بالمرأة لتيسير إسهام المرأة في مناقشات الإصلاح الوطنية، وعقدت حلقات عمل في جميع أنحاء البلد، كان الهدف منها بناء قدرات 400 من الناشطين الشباب في مجال بناء السلام وتسوية النزاعات وتيسير الحوار المباشر بين الشباب وصانعي القرار المحليين. واستكمالاً لمبادرات الإصلاح الدستوري التي اتخذتها الحكومة وكجزء من الهدف العام المتمثل في تحسين قدرة مؤسسات الدولة على الصمود، وضعت البعثة أيضاً اقتراحات لكي تنتظر فيها الحكومة بشأن إصلاح الانتخابات، وإصلاح قطاع الأمن، ومكافحة الفساد، وسن تشريعات هامة لتعزيز الحوكمة الرشيدة والتنوع الاقتصادي والتعمير، ضمن مسائل أخرى. ولدى إعداد تلك الاقتراحات، تعاونت البعثة بشكل واسع وشامل للجميع مع الحكومة على جميع المستويات ومع قطاع عريض من المجتمع العراقي، بما في ذلك الأحزاب السياسية والسلطات الدينية والمجتمع المدني والمحتجون والناشطون في مجال قضايا المرأة وحقوق الإنسان والنقابات والهيئات المهنية.

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

17 - أسهم هذا العمل في تحقيق السلام والأمن والتنمية على نحو مستدام، مع إعادة تأكيد استقلال العراق وسيادته وسلامته الإقليمية، كما يتضح من المساهمة العامة الواسعة النطاق في مبادرات الإصلاح التي تقودها الحكومة بهدف كفالة تليبيتها للاحتياجات المتباينة لجميع العراقيين، والتقدم المحرز نحو إجراء حوار سياسي شامل للجميع. وقد وفر الدعم الذي قدمته البعثة لعملية مراجعة الدستور لصانعي القرار العراقيين أفضل الممارسات والأمثلة. وأسفرت حلقات العمل الشبابية التي عقدتها البعثة ومشاوراتها مع الفريق الاستشاري المعني بالمرأة عن قائمة بالتوصيات المتعلقة بتدابير الإصلاح الدستوري وغيرها من التدابير، قُدمت إلى الهيئات الحكومية المعنية للنظر فيها واعتمادها في الجولة المقبلة من المشاورات.

18 - وجرى حوار بناء ومفاوضات بناءة بين الجهات السياسية الكردية عن طريق المساعي الحميدة للبعثة، وهو ما ساعد في تشكيل حكومة إقليمية شاملة للجميع في إقليم كردستان. ومن خلال الخبرة التقنية في مجال الحوكمة والمسائل الدستورية، بحثت البعثة المسائل التي تؤثر على العلاقة بين بغداد وإربيل، لا سيما المسائل المتصلة بتنفيذ المادة 140 من الدستور العراقي، وعرضت النتائج على السلطات العراقية لمواصلة النظر فيها. وواصلت بغداد وإربيل تعزيز التعاون الأمني، لا سيما في الأراضي المتنازع

عليها حيث عاد تنظيم الدولة الإسلامية إلى الظهور؛ وواصلت البعثة الدعوة إلى تحسين التعاون في قطاع الأمن بين بغداد وإربيل وإلى دعم تنفيذ الآلية الأمنية المشتركة.

الجدول 1

مقياس الأداء

2019	2018	2017	2016	2015
الخطوات المتخذة نحو إنشاء آليات للتسيق والتعاون بين بغداد وإربيل	توسيع نطاق الحوار بشأن القضايا الحاسمة التي تؤثر على الوحدة الوطنية والاستقرار السياسي	منع تدهور العلاقات بين بغداد وإربيل بعد الاستفتاء على الاستقلال	تعزيز توافق الآراء للمساهمة في تحقيق الوحدة الوطنية	بدء الحوار بين بغداد وإربيل بهدف التوصل إلى توافق في الآراء لمواجهة التهديدات المحيطة بالسلامة الإقليمية

تشريعات الإصلاح الانتخابي الرامية إلى تعزيز الثقة في المؤسسات والعمليات الانتخابية

19 - في عام 2019، برزت المناقشات السياسية بشأن الإصلاح الانتخابي وسط دعوات متزايدة من الجمهور العراقي إلى إنشاء إدارة انتخابية مستقلة ومحايدة وهيئة تشريعية أسهل وصولاً وأكثر خضوعاً للمساءلة أمام الناخبين. وفي الوقت الذي كانت فيه الاستعدادات جارية، أرجأ العراق انتخابات مجالس المحافظات التي كان من المقرر إجراؤها في نيسان/أبريل 2020 من أجل التركيز على تعديل التشريعات المتعلقة بالانتخابات. واستجابة للمطالب العامة، عقد الرئيس العراقي، في تشرين الأول/أكتوبر 2019، اجتماعاً للجنة الإصلاح الانتخابي التي قامت بصياغة قانون انتخابي موحد. واستناداً إلى ذلك، قدم مجلس الوزراء بعد ذلك مجموعة معدلة من التشريعات الانتخابية لينظر فيها البرلمان. وفي أوائل كانون الأول/ديسمبر 2019، اعتمد مجلس النواب قانوناً جديداً للمفوضية العليا المستقلة للانتخابات، ينص على تعيين مسؤولين جدد غير متحيزين لشغل مناصب من المستويين الرفيع والمتوسط في اللجنة الانتخابية المعاد تشكيلها، وينص على تعيين تسعة قضاة كمفوضين انتخابيين. وفي أعقاب مداولات ومفاوضات مطولة بين الكتل السياسية، وافق البرلمان في 24 كانون الأول/ديسمبر على قانون انتخابات مجلس النواب.

20 - وقدمت البعثة الدعم إلى اللجنة الرئاسية للإصلاح الانتخابي واللجنة القانونية التابعة لمجلس النواب خلال المداولات المتعلقة بالتشريع الانتخابي المقترح. وقدمت البعثة المساعدة التقنية والمشورة بشأن أفضل الممارسات والخبرات في مجال الانتخابات. وفي عدة مشاورات تشريعية، وخلال اجتماعات مع القادة العراقيين، طُلب إلى البعثة توفير خبرتها بشأن الجوانب الرئيسية للتشريعات، بما في ذلك ما يتعلق بتكوين اللجنة الانتخابية، وكذلك بشأن تعزيز الرقابة والشفافية والمساءلة والتمثيل في العمليات الانتخابية.

21 - وفي غضون ذلك، قدمت البعثة أيضاً المساعدة التقنية والدعم من الخبراء إلى المفوضية العليا المستقلة للانتخابات والمفوضية المستقلة للانتخابات في إقليم كردستان، في سعيهما إلى تحسين دقة قواعد بيانات سجلات الناخبين لكل منهما وشفافية ونزاهة نظم إدارة نتائج الانتخابات لكل منها. وواصلت البعثة إسداء المشورة إلى الهيئتين الانتخابيتين بشأن تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع برامجهما وأنشطتهما، بما في ذلك من خلال عقد حلقات عمل في أيلول/سبتمبر وتشرين الأول/أكتوبر 2019 بشأن العمليات الانتخابية المراعية للمنظور الجنساني. وبناء على طلب المفوضية المستقلة للانتخابات في إقليم

كردستان، قدمت البعثة دعم الخبراء إلى عدة أنشطة لبناء القدرات المؤسسية، بما في ذلك تدريب الموظفين في السليمانية وإربيل ودهوك.

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

22 - ساهم هذا العمل في تحقيق السلام والأمن والتنمية على نحو مستدام، مع إعادة تأكيد استقلال العراق وسيادته وسلامته الإقليمية، كما يتضح من تعزيز قدرة المؤسسات الانتخابية في البلد على تنظيم انتخابات ذات مصداقية واعتماد تشريع انتخابي يستجيب للدعوات العامة إلى إقامة نظام سياسي أسهل وصولاً وأكثر خضوعاً للمساءلة. وساهم هذا العمل أيضاً في وضع واعتماد سياسات وممارسات محسنة تعزز الشمول والحس المهني والنزاهة في العمليات الانتخابية.

الجدول 2

مقياس الأداء

2015	2016	2017	2018	2019
أبرزت الانتخابات السابقة اتجاهها مثيراً للجزع من انخفاض نسبة المشاركة والتأخيرات في إعلان نتائج الانتخابات، مما أثر على تصور الجمهور لمصداقية الانتخابات وثقته في المؤسسات الانتخابية	استكشفت مفوضية الانتخابات خيارات لتحسين نظم تسجيل الناخبين وإدارة النتائج، ونظرت في نظم تكنولوجيا المعلومات المتاحة	عينت حكومة العراق مجلساً جديداً للمفوضين باستخدام آليات الاختيار البرلمانية القائمة؛ وقرر المفوضون الجدد المضي قدماً في استخدام التكنولوجيا لإدارة نتائج الانتخابات	سلطت الدروس المستفادة من الانتخابات الوطنية والإقليمية لعام 2018 الضوء على المشاكل والتحديات التي تحول دون شمول ونزاهة العمليات الانتخابية ونقل من مصداقية المؤسسات الانتخابية	اضطلعت حكومة العراق بإصلاح انتخابي لتعزيز قدرة مفوضية الانتخابات وشفافيتها وحيادها، ولتعزيز التمثيل في النظام الانتخابي

التقيد بالحقوق والاتفاقيات المعيارية

23 - منذ 1 تشرين الأول/أكتوبر 2019، انطلقت مظاهرات في بغداد وعدة محافظات في جنوب ووسط العراق، بدأت في البداية كاحتجاجات على الفساد والبطالة وقضايا الإسكان وغياب الخدمات الأساسية، ثم تطورت إلى مظاهرات من أجل إصلاح شامل للنظام السياسي.

24 - وأدى العدد الكبير من الوفيات والإصابات الناجمة عن أعمال العنف المتصلة بالمظاهرات إلى تأجيج التوترات، مما أدى إلى احتدام العنف الذي استمر حتى عام 2020. وفي الفترة من 1 تشرين الأول/أكتوبر إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2019، وثقت البعثة ما لا يقل عن 438 حالة وفاة و 8 761 إصابة خطيرة على الأقل خلال المظاهرات، مع استثناء الأشخاص الذين تضرروا من استنشاق الغاز المسيل للدموع والذين يقدر عددهم بحوالي 20 000 شخص.

25 - وطوال شهري تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر 2019، وثقت البعثة استخدام الذخيرة الحية، بالإضافة إلى عمليات القتل المستهدف، وعمليات الاختطاف، والاعتقالات التعسفية، والعنف ضد وسائل الإعلام، واحتجاز نشطاء المجتمع المدني والمدافعين عن حقوق الإنسان. وفي ست محافظات، ظلت المدارس والجامعات مغلقة منذ تشرين الثاني/نوفمبر، وهو ما يشكل خطراً على الحق في التعليم.

- 26 - وقامت البعثة بنشاط برصد حالة حقوق الإنسان والإبلاغ عنها طوال المظاهرات، بما في ذلك عن طريق إجراء مقابلات مع المتظاهرين والناشطين في مجال حقوق الإنسان والمجتمع المدني والعاملين في وسائل الإعلام والموظفين الطبيين. وبالإضافة إلى ذلك، استعرضت البعثة الادعاءات المتعلقة بارتكاب انتهاكات لحقوق الإنسان خلال المظاهرات، ورصدت وسائل التواصل الاجتماعي، وتعاونت مع المسؤولين الحكوميين، بما في ذلك في أجهزة أمن الدولة، بغية جمع المعلومات والتحقق من تلك الادعاءات.
- 27 - وأصدرت البعثة ثلاثة تقارير علنية خاصة توثق انتهاكات حقوق الإنسان في سياق المظاهرات الجارية، بما في ذلك استخدام القوة المفرطة وغير الملائمة، وسوء المعاملة، وانتهاكات الحقوق الإجرائية للمتظاهرين والناشطين المعتقلين. وأثارت التقارير أيضا شواغل خطيرة بشأن استمرار الإفلات من العقاب على عمليات القتل المتعمد والاختطاف والاحتجاز التعسفي التي قام بها رجال مسلحون مجهولون وصفوا بأوصاف مختلفة. وقامت البعثة بأنشطة توعية واسعة النطاق، بما في ذلك مع الحكومة والمتظاهرين والمدافعين عن حقوق الإنسان، إضافة إلى حملة منظمة للدعوة العامة شملت نشرات صحفية وتغريدات وبيانات تثير القلق بشأن حماية حقوق الإنسان.

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

- 28 - أسهم هذا العمل في تحقيق السلام والأمن المستدامين في العراق، كما يتضح من أمر الحكومة لقوات الأمن بعدم استخدام الذخيرة الحية كجزء من تدابير مكافحة الشغب. وأحرزت قوات الأمن تقدما نحو تحسين الامتثال للمعايير الدولية المتعلقة باستخدام القوة والأسلحة النارية في سياقات إنفاذ القانون تمشيا مع توصيات البعثة وبياناتها.
- 29 - وتقرر أيضا مقاضاة مرتكبي الجرائم المتصلة بالمظاهرات بموجب القانون الجنائي العراقي، وهو ما يبطل البيان السابق الصادر عن المجلس القضائي الأعلى الذي أشار إلى أن المتظاهرين سيحاكمون بموجب القانون الاتحادي لمكافحة الإرهاب.
- 30 - وأسهم تفاعل البعثة مع المحاورين الرئيسيين، بما في ذلك مكتب الرئيس، ومكتب رئيس الوزراء، ومرافق الاحتجاز، وقيادة عمليات بغداد، واللجنة البرلمانية لحقوق الإنسان، في إطلاق سراح العديد من المتظاهرين الذين اعتُقلوا في بغداد وفي أجزاء أخرى من البلاد. وأسفرت جهود الدعوة أيضا عن اتخاذ الحكومة خطوات لحماية حرية التعبير، بما في ذلك استعادة إمكانية الوصول إلى وسائل التواصل الاجتماعي، ووقف التدخل في وسائل الإعلام الذي يهدف إلى الحد من تغطية المظاهرات. وقُدمت نسخة منقحة من مشروع قانون حرية التعبير في عام 2019 إلى مجلس النواب، وخضعت لقراءة أولى في اللجنة البرلمانية لحقوق الإنسان. ثم أعيدت إلى رئيس البرلمان للمتابعة.

الجدول 3

مقياس الأداء

2015	2016	2017	2018	2019
البرلمان العراقي يعتمد تدابير للاستجابة لتوصيات الاستعراض الدوري الشامل من أجل تعزيز حقوق الإنسان الأساسية، بما في ذلك حرية التجمع والتعبير	حكومة العراق تنشئ مكتبا لحقوق الإنسان استجابة لتوصيات الاستعراض الدوري الشامل	حكومة العراق تواصل تمويل الهيئة المستقلة لحقوق الإنسان من أجل العمل بنشاط على تعزيز حماية الحريات الأساسية بالتعاون الوثيق مع المجتمع المدني	زيادة مشاركة الهيئة المستقلة لحقوق الإنسان والمجتمع المدني في تعزيز حرية التعبير والرأي	الحكومة العراقية تقدم مشروع قانون حرية التعبير إلى مجلس النواب

النتائج المقررة لعام 2021

النتيجة 1: تنفيذ برنامج الإصلاح السياسي وتعزيز الحوكمة الديمقراطية

31 - في تشرين الأول/أكتوبر 2019، بلغ الاستياء الشعبي والواسع النطاق من تزايد مستويات عدم المساواة وانعدام فرص العمل والخدمات الأساسية ذروته باحتجاجات واسعة النطاق في شوارع عاصمة البلد وفي العواصم الإقليمية، حيث دعا المحتجون إلى إجراء إصلاح سياسي بعيد المدى. وفي ظل هذه الخلفية، أدت الانقسامات السياسية بين الكتل البرلمانية وتأخر الإجراءات الحكومية إلى زيادة نقويض وتآكل ثقة الجمهور في المؤسسات السياسية والتزامها بتنفيذ الإصلاحات. وكان لذلك تأثير سلبي على الخدمات التي تقدمها الحكومة والنشاط الاقتصادي والمساعدة الإنسانية. وبلغت التوترات ذروتها وأسفرت عن استقالة رئيس الوزراء في 1 كانون الأول/ديسمبر 2019، مما أدى إلى تشكيل حكومة مؤقتة. وفي هذا الصدد، تحول تركيز الحكومة نحو احتواء ومعالجة الاضطرابات الاجتماعية الواسعة النطاق، مما أدى إلى مزيد من التأخير في اعتماد التشريعات الرئيسية والإصلاحات الدستورية. ومهد ترشيح رئيس العراق لرئيس وزراء جديد معين في 1 شباط/فبراير 2020 الطريق نحو تشكيل حكومة جديدة وسن إصلاحات تلبية لتطلعات الشعب العراقي.

32 - وستواصل البعثة دعم السلطات العراقية في بناء توافق في الآراء بين مختلف أصحاب المصلحة لصياغة وتنفيذ إصلاحات دستورية وإصلاحات قانونية أخرى تعزز قدرة مؤسسات البلد على الصمود وتحسن أداء الحكومة. وستواصل البعثة أيضا تيسير وتعزيز توافق الآراء السياسي من أجل التنفيذ الكامل لتدابير الإصلاح التي اعتمدها البرلمان العراقي ومؤسساته في عامي 2019 و 2020. وستدعم البعثة الحكومة ومجلس النواب في تنفيذ نتائج مراجعتها للدستور، لا سيما أي توصيات إصلاحية ذات صلة، وستكفل أن تكون القوانين الرئيسية لبلوغ هذا الهدف على جدول أعمال البرلمان. وستدعم البعثة الجهود التي تبذلها الحكومة الاتحادية وحكومة إقليم كردستان لحل المسائل المتعلقة بينهما عن طريق الحوار، وستدعو إلى التعجيل بإقرار القوانين ذات الصلة بهذه العلاقة، بما في ذلك، على وجه الخصوص، قانون للهيدروكربونات يعزز التقاسم العادل للإيرادات.

33 - وستواصل البعثة تيسير الحوار بين الحكومة والمجتمع لتهيئة مجال لمزيد من التعاون بشأن المسائل الرئيسية المتعلقة بالسياسات. وأخيرا، ستدعم البعثة سعي الحكومة إلى إقامة علاقات حسن الجوار وإعادة تأكيد استقلال البلد وسيادته وسلامته الإقليمية.

التحدي الداخلي والاستجابة

34 - ارتبط التحدي الذي واجهته البعثة بالحاجة إلى الخبرة في مجال المراجعة الدستورية، بما في ذلك الدروس المقارنة ذات الصلة المستخلصة من عمليات أخرى لمراجعة الدستور.

35 - واستجابة لذلك، وسّعت البعثة خبرتها في مجال الدستور العراقي ومعرفتها المؤسسية بشأن المفاوضات المتعلقة بصياغة واعتماد دستور عام 2005 وبشأن وضع الدستور والمراجعات المقارنة. واستغلت البعثة هذه الخبرة في عملها مع الأفرقة الوطنية لمراجعة الدستور، وقدمت مشورة الخبراء وتوصياتهم، وقدمت إسهامات حاسمة للنظراء الوطنيين في هذا المجال.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

36 - من المتوقع أن يسهم هذا العمل في تحقيق السلام والأمن والتنمية على نحو مستدام مع إعادة تأكيد استقلال العراق وسيادته وسلامته الإقليمية، وهو ما سيتضح من خلال تنفيذ تدابير الإصلاح الحكومي التي تعزز الحوكمة الرشيدة والشراكة السياسية وصنع القرار.

2021	2020	2019	2018	2017
حكومة العراق تنفذ إصلاحات سياسية ودستورية تعزز الحوكمة الرشيدة والأداء	مجلس النواب يعتمد تشريعاً يتعلق بتوصيات الإصلاح السياسي والدستوري	حكومة العراق تجري مراجعة للدستور	لا ينطبق	لا ينطبق

النتيجة 2: بناء التماسك الاجتماعي وتعزيز الحماية

37 - أسفرت حملة الإرهاب الواسعة النطاق التي شنها تنظيم الدولة الإسلامية بين عامي 2014 و 2017 عن انتهاكات جسيمة للقانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني ارتكبت ضد السكان العراقيين. ويمكن أن تشكل هذه الأعمال جرائم حرب أو جرائم ضد الإنسانية أو ربما جريمة إبادة جماعية بموجب القانون الدولي. وقد قاد العراق الحرب العالمية ضد تنظيم الدولة الإسلامية، واتخذ تدابير هامة لكفالة المساءلة عن الفظائع التي ارتكبتها مقاتلو تنظيم الدولة الإسلامية ضد العراقيين. وفي الفترة من كانون الثاني/يناير 2018 إلى تشرين الأول/أكتوبر 2019، جهزت السلطة القضائية أكثر من 23 000 قضية تتعلق بالإرهاب ضد متهمين ينتمون لتنظيم الدولة الإسلامية، في حين لا يزال هناك آلاف القضايا الأخرى المعلقة. وقد أعلن العراق التزامه بدعم الحق في محاكمة عادلة من أجل تحقيق العدالة.

38 - وستواصل البعثة تنفيذ برنامج يركز على تعزيز احترام حقوق الإنسان وسيادة القانون دعماً للجهود التي يبذلها العراق للوفاء بالتزاماته في مجال حقوق الإنسان والمساهمة في أنشطة مكافحة الإرهاب. ووفقاً لولاية البعثة، يمثل الهدف من هذا البرنامج في تعزيز سيادة القانون دعماً للجهود التي يبذلها العراق لمكافحة الإرهاب، بما يتيح تهيئة بيئة تشجع إقامة مجتمع أكثر عدلاً وإنصافاً. وتتيح ولاية البعثة في مجال حقوق الإنسان تقديم دعم حاسم في تهيئة بيئة مواتية لإقامة مجتمع عادل ومنصف تُحترم فيه حقوق الإنسان لجميع الطوائف. وسيسعى عمل البعثة من خلال رصد المحاكمات وتقديم التقارير العلنية إلى تعزيز معايير المحاكمة العادلة والمحاكمة وفق الأصول القانونية بهدف تعزيز سيادة القانون. وستقوم البعثة برصد المحاكمات لتوثيق التدابير الإيجابية والشواغل في العمليات القضائية، وستعمل مع السلطات لمعالجة أوجه القصور.

39 - وسيشمل عمل البعثة في هذا المجال الدعوة لدى السلطات القضائية من أجل إجراء استعراض شامل للممارسات المتعلقة بالمحاكمة وإصدار الأحكام بغية تعزيز إجراءات العدالة الجنائية، تمسحاً مع دستور العراق والتزامات البلد بموجب القانون الدولي.

التحدي الداخلي والاستجابة

40 - تمثل التحدي الذي واجهته البعثة في التركيز المحدود على تحقق البعثة من الادعاءات المتصلة بانتهاكات معايير المحاكمة العادلة فيما يتعلق بنزاهة جلسات الاستماع، بما في ذلك عدم فعالية التمثيل القانوني، وعدم توفر الوقت الكافي والتسهيلات الكافية لإعداد القضايا، ومحدودية الإمكانيات للطعن في الأدلة.

41 - واستجابة لذلك، ستوسع البعثة نطاق رصد حالات الاحتجاز والمحاكمات من أجل تعزيز التقيد بسيادة القانون في مجال إقامة العدل.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

42 - من المتوقع أن يسهم هذا العمل في تحقيق السلام والأمن والتنمية على نحو مستدام مع إعادة تأكيد استقلال العراق وسيادته وسلامته الإقليمية، وهو ما سيتضح من خلال التقدم المحرز نحو تعزيز سيادة القانون لجميع المواطنين في العراق والامتنال للضمانات الإجرائية ومعايير المحاكمة العادلة من أجل منع ظهور مظالم جديدة.

الجدول 5

مقياس الأداء

2017	2018	2019	2020	2021
رصد حالات الاحتجاز والمحاكمات العادلة يبرز الشواغل والثغرات في تنفيذ التشريعات الوطنية والتحديات التي تواجه ضمانات مراعاة الأصول القانونية والحصول على محاكمة عادلة؛ وحكومة العراق تضع أول قانون لمناهضة التعذيب لتعزيز مراعاة الأصول القانونية والحصول على محاكمة عادلة	البعثة توسع نطاق رصدها للمحاكمات، مع شروع حكومة العراق في محاكمة المشتبه في أنهم من تنظيم الدولة الإسلامية	مشروع قانون مناهضة التعذيب يُعرض على مجلس النواب في الوقت الذي تتواصل فيه الشواغل بشأن معايير المحاكمة العادلة؛ وحكومة العراق تسمح بالوصول دون قيود إلى محاكمات أفراد تنظيم الدولة الإسلامية من أجل رصدها	اعتماد قانون مناهضة التعذيب؛ وحكومة العراق تضع خطة العمل الوطنية لمنع التعذيب بما يتماشى مع التزاماتها الوطنية والدولية	حكومة العراق تنفذ خطة العمل الوطنية لمنع التعذيب وترفع التقارير إلى آليات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان بشأن التدابير الملموسة المتخذة لتعزيز ضمانات مراعاة الأصول القانونية والحصول على محاكمة عادلة

النتيجة 3: الحد من أوجه الهشاشة عن طريق تعزيز القدرة على الصمود

43 - خرج العراق لتوه من نزاع حاد أسفر عن الهزيمة العسكرية لتنظيم الدولة الإسلامية، والبلد بصدد العمل على الانتقال نحو التنمية المستدامة. وفي بيئة ما بعد النزاع التي تتعدد فيها الاحتياجات، يجب تنسيق طلبات المساعدة واستراتيجيات التنمية وإثباتها وعدم تكرارها. وفي الوقت نفسه، لا يزال العراق متخلفا عن الركب فيما يتعلق بالبنية التحتية والقدرة على تقديم الخدمات، وفي مؤشرات الاجتماعية الاقتصادية، بسبب الاضطرابات المدنية وغياب الاستثمارات.

44 - وستواصل البعثة دورها القيادي في المجتمع الدولي فيما يتعلق بعقد وقيادة منديبات تنسيق التنمية، مع الاستجابة في الوقت نفسه للطلبات المخصصة المتواصلة التي ترد من الحكومة والجهات المانحة للحصول على البيانات والمشورة. وستدم البعثة أيضا قدرة الحكومة على تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030، بالإضافة إلى الدعم المقدم من منظومة الأمم المتحدة والمجتمع الدولي للآليات الوطنية لتنسيق المعونة. وسيوجه إطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة للفترة 2020-2024، وهو وثيقة التخطيط التي يعدها فريق الأمم المتحدة القطري للأنشطة الإنمائية في العراق، جميع الدورات البرنامجية للأمم المتحدة، من التخطيط إلى الرصد والتقييم. وسيركز على تعزيز القدرة على الصمود من خلال دعم قيادة البلد وتوليه زمام عملية التنمية في العراق ومناصرة حقوق مواطني البلد ورفاههم. وسيستخدم إطار التعاون هذا كألية لحشد دعم متعدد الأبعاد للمبادرات التي تنمي الشراكات الرامية إلى النهوض بتنفيذ خطة عام 2030.

التحدي الداخلي والاستجابة

- 45 - تمثل التحدي الرئيسي الذي واجهته البعثة في مواعنة أنشطتها في مجال التنسيق والدعم مع الحالة السريعة التغير في البلد، والاحتياجات المتغيرة لحكومة العراق من المساعدة التي تقدمها الأمم المتحدة في بناء القدرة على الصمود، وإطار التعاون الجديد الذي سيوجه جميع الدورات البرنامجية للأمم المتحدة، من التخطيط إلى التنفيذ والرصد والتقييم.
- 46 - واستجابة لذلك، بدأت البعثة عملية تخطيط داخلية مكثفة، تتألف من عدة اجتماعات تخطيطية لكفالة التنسيق والتنفيذ الفعالين للأنشطة، من أجل وضع إطار شامل، في غضون المواعيد النهائية المتفق عليها، يتم التوقيع عليه مع حكومة العراق.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

- 47 - من المتوقع أن يسهم هذا العمل في تحقيق السلام والاستقرار والأمن في العراق، وهو ما سيتضح من خلال انخفاض أوجه الهشاشة في المؤشرات الاجتماعية الاقتصادية وفي عدد الأشخاص المحتاجين إلى المساعدة الإنسانية. ومن المتوقع أن يؤدي تنفيذ إطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة للفترة 2020-2024 إلى تحقيق نتائج في بناء قدرة المجتمعات المحلية على الصمود عن طريق ما يلي: (أ) تعزيز العمل الإنمائي على مستوى المجتمعات المحلية في المجالات التي تكون فيها الاحتياجات والمخاطر وأوجه الهشاشة في أعلى مستوياتها، مع التركيز على الحد من المخاطر وأوجه الهشاشة؛ (ب) وتعزيز التنسيق بين الشركاء في مجال التنمية والعمل الإنساني لمساعدة الحكومة على الانتقال إلى حلول دائمة للنازحين وإلى التنمية المستدامة.

الجدول 6

مقياس الأداء

2021	2020	2019	2018	2017
إطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة للفترة 2020-2024 ينفذ تنفيذًا فعالاً، مما يسهم في تخفيض عدد المحتاجين	منتدى شركاء التنمية يعمل بوصفه مظلة شاملة لآليات تنسيق المعونة من خلال تنفيذ إطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة للفترة 2020-2024، ويقوم بتيسير تقديم الخدمات الاجتماعية الأساسية	إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية تمت صياغته بالتنسيق مع شركاء حكومة العراق، وتمت مواعنته مع الأولويات الوطنية	إطار الإنعاش والتنمية، الذي وضعته حكومة العراق، يتلقى الدعم من خلال تعزيز وتنسيق المبادرات المتعلقة بالقدرة على الصمود وتحقيق الاستقرار عن طريق برنامج التعافي وبناء القدرة على الصمود	وضع برنامج الأمم المتحدة للتعافي وبناء القدرة على الصمود الذي مدته سنتان للفترة 2018-2019

المنجزات المستهدفة

- 48 - يعرض الجدول 7 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة للفترة 2019-2021 التي ساهمت ويتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول 7

المنجزات المستهدفة للفترة 2019-2021، حسب الفئة والفئة الفرعية

المقرر الفعلي المقرر المقرر
لعام 2019 لعام 2019 لعام 2020 لعام 2021

الفئة والفئة الفرعية

الفئة والفئة الفرعية	المقرر لعام 2019	المقرر لعام 2020	المقرر الفعلي لعام 2019	المقرر الفعلي لعام 2021
ألف - تيسير عمل الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء				
وثائق الهيئات التداولية (عدد الوثائق)	4	4	4	4
1 - تقارير الأمين العام المقدمة إلى مجلس الأمن	4	4	4	4
تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات (عدد الاجتماعات التي مدة كل منها ثلاث ساعات)	4	4	4	4
2 - جلسات مجلس الأمن	4	4	4	4
باء - توليد المعارف ونقلها				
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)	7	5	5	5
3 - مشاريع المصالحة الوطنية ودور المرأة في السلام والأمن	5	5	5	5
4 - تنظيم مناسبات لتوعية الجمهور على نطاق البلد من أجل تعزيز التماسك الاجتماعي وتعزيز سيادة القانون والتنمية الاجتماعية والاقتصادية والمساعدة الإنسانية	2	-	-	-
الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمناسبات التدريبية (عدد الأيام)	98	90	113	98
5 - حلقات عمل بشأن السياسة الجنسانية، ومشاركة المرأة في العمليات الانتخابية والسياسية، وأهداف التنمية المستدامة	18	18	26	26
6 - تنظيم مناسبات تدريبية بشأن مهارات الوساطة والتفاوض، ودور المرأة في السلام والأمن، والانتخابات الشفافة والشاملة للجميع، والالتزامات المتعلقة بالإبلاغ بموجب المعاهدات الدولية، ورصد حقوق الإنسان والإبلاغ عنها، وحقوق المرأة والأشخاص ذوي الإعاقة	69	72	72	72
7 - حلقات عمل بشأن الحوار السياسي والمشاركة السياسية	11	-	15	-
المنشورات (عدد المنشورات)	2	-	-	-
8 - تقرير عن تعزيز مشاركة المرأة في الحياة السياسية	2	-	-	-
المواد التقنية (عدد المواد)	121	104	124	111
9 - دليل عن العمليات الانتخابية المراعية للمنظور الجنساني ودليل تدريب للمرأة في العملية الانتخابية	1	-	1	-
10 - تقارير عن انتهاكات حقوق الإنسان وحالة حقوق الإنسان في العراق، والإصابات في صفوف المدنيين، وتقيد الحكومة بحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني، وحماية الطفل، والعنف الجنسي المتصل بالنزاع، وسجل الناخبين البيومترية، والتحسينات في إدارة نتائج الانتخابات، والمسائل الرئيسية المتعلقة بالتنمية والاستقرار والتعمير في المحافظات	110	101	108	103
11 - ورقات الخيارات والتقارير الفنية عن الانتخابات للمفوضية العليا المستقلة للانتخابات والمفوضية المستقلة للانتخابات في إقليم كردستان	8	1	13	3
12 - دليل حقوق الإنسان لأفراد الشرطة	1	1	1	1
13 - وثائق التخطيط والوثائق التقنية المتعلقة بإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية للعراق، واستراتيجية الأمم المتحدة المشتركة لتعبئة الموارد، والدعم الاستراتيجي لبرنامج الحكومة للتعمير وتحقيق الاستقرار والتقدم المحرز في ذلك البرنامج (برنامج التعافي وبناء القدرة على الصمود)	1	1	1	4

جيم - المنجزات المستهدفة الفنية

المساعي الحميدة: دعم النظراء السياسيين والمدنيين العراقيين فيما يتعلق بالمصالحة الوطنية والمجتمعية، وتفويض السلطات، والنظام الاتحادي، وتقاسم الإيرادات وإدارة الحدود، ومكافحة التطرف العنيف والإرهاب في العراق والمنطقة، والعلاقات بين بغداد وأربيل والعلاقات الإقليمية؛ ودعم المفوضية العليا المستقلة للانتخابات والمفوضية المستقلة للانتخابات في إقليم كردستان بشأن تنفيذ أحكام مذكرة التعاون المشتركة وتنسيق الأحداث الانتخابية على الصعيد الإقليمي.

بعثات تقصي الحقائق والرصد والتحقيق: بعثات رصد معنية بمؤسسات سيادة القانون، بما في ذلك أماكن الاحتجاز؛ وبعثة لتقصي الحقائق بشأن إقامة العدل داخل النظام القانوني ولدى موظفي إنفاذ القانون لمتابعة حالات الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان؛ وبعثات رصد متصلة بالعنف الجنسي المرتبط بالنزاع، والأطفال في النزاع المسلح، وحماية حقوق الأقليات والمشردين داخلياً والأشخاص ذوي الإعاقة.

التشاور والمشورة والدعوة: التشاور بشأن المسائل الإنسانية ومسائل تحقيق الاستقرار والتعمير والتنمية وتنسيق أنشطة الإنعاش والتعمير ورصدها؛ وإسداء المشورة بشأن تقاسم الإيرادات، وإدارة المواد الهيدروكربونية، والمنازعات الحدودية، والنظام الاتحادي، وإصلاح قطاع الأمن، ومشاركة المرأة في الحياة السياسية، واللامركزية في السلطة الإدارية والمالية، ومبادرات الإصلاح التشريعي الانتخابي، والرقابة البرلمانية، وحماية الطفل، والتنمية المستدامة؛ والتشاور والدعوة بشأن قضايا حقوق الإنسان، بما في ذلك حقوق طوائف الأقليات، وتشريعات المساواة في الحقوق لجميع العراقيين، والمصالحة المجتمعية والوطنية الشاملة للجميع.

دال - المنجزات المستهدفة في مجال الاتصال

العلاقات الخارجية والعلاقات مع وسائط الإعلام: المؤتمرات الصحفية والنشرات الصحفية والمقالات الإخبارية، بثلاث لغات عن أعمال البعثة والأمم المتحدة.

برامج الاتصال والمناسبات الخاصة والمواد الإعلامية: مناسبات خاصة تشمل أيام الأمم المتحدة ذات الصلة، بما في ذلك يوم حقوق الإنسان، واليوم الدولي للمرأة، واليوم الدولي للشباب، واليوم الدولي للقضاء على العنف الجنسي في حالات النزاع، وحملة الستة عشر يوماً من النشاط لمناهضة العنف الجنساني، واليوم العالمي المفتوح من أجل المرأة والسلام؛ و مواد إعلامية لدعم نهج مشترك للأمم المتحدة؛ ونشرة إخبارية نصف شهرية وحولية سنوية تسلط الضوء على عمل الأمم المتحدة في العراق؛ و مواد إعلامية لمنظومة الأمم المتحدة بشأن أهداف التنمية المستدامة؛ وتقارير لرصد وسائل الإعلام مرتين كل يوم.

المنصات الرقمية ومحتوى الوسائط المتعددة: نشر المعلومات من خلال الموقع الشبكي للبعثة وحساباتها في وسائل التواصل الاجتماعي، بما في ذلك المنتجات المتعددة الوسائط (الفيديو والصور الفوتوغرافية والنصوص) عن البعثة والأمم المتحدة في العراق والأحداث ذات الصلة بالعراق، والمشاركة في الحملات على نطاق الأمم المتحدة، ونشر المنتجات من مقر الأمم المتحدة.

العلاقات الخارجية والعلاقات مع وسائط الإعلام: المؤتمرات الصحفية والنشرات الصحفية والمقالات الإخبارية، بثلاث لغات عن أعمال البعثة والأمم المتحدة

هاء - المنجزات المستهدفة التمكينية

السلامة والأمن: التقييمات، والتحليل، والإحاطات، والتقارير والخطط، والتدريبات والتمارين، ودعم الحماية الشخصية، وتدريب الموظفين، والخدمات الأمنية دعماً لفريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام وغيره من كيانات الأمم المتحدة في العراق.

الإدارة: الدعم الإداري والتقني المقدم لفريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام.

اللوجستيات: توفير النقل والإقامة والمنافع العامة وأماكن المكاتب لفريق الأمم المتحدة القطري، وتوفير النقل الجوي لمكتب المبعوث الخاص للأمم المتحدة إلى اليمن

تكنولوجيا المعلومات والاتصالات: توفير خدمات المعلومات والاتصالات، بما في ذلك خدمات الإنترنت والبيانات والصوت وصيانة المعدات إلى فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام

باء - الاحتياجات المقترحة من الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف لعام 2021

1 - مجموع الاحتياجات من الموارد

(الاحتياجات من الموارد (الميزانية العادية)

الجدول 8

مجموع الاحتياجات من الموارد (مخصصاً منه الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفرق	2021	2020	2019		
عام 2021 مقابل عام 2020 (الزيادة/النقصان)	الاحتياجات غير المتكررة	مجموع الاحتياجات	الاعتمادات	النفقات	فئة الإنفاق
(2)-(3)=(5)	(4)	(3)	(2)	(1)	
72,0	-	5 310,2	5 238,2	5 098,6	تكاليف الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة
414,6	-	79 997,4	79 582,8	80 540,7	تكاليف الموظفين المدنيين
(1 025,9)	-	14 699,4	15 725,3	22 475,7	التكاليف التشغيلية
(539,3)	-	100 007,0	100 546,3	108 115,0	المجموع

الجدول 9

الوظائف

الوظائف	الموظفون		فئة الخدمات العامة والقطاعات المتصلة بها		الفئة الفنية والقطاعات العليا										
	الوطنيون	المتطوعون	مجموع الموظفين	فئة الخدمة	المجموع	الفرعي	الخدمات الأمنية العامة	الخدمات الأمنية العامة	الخدمات الأمنية العامة	الخدمات الأمنية العامة	الخدمات الأمنية العامة	الخدمات الأمنية العامة	الخدمات الأمنية العامة	الخدمات الأمنية العامة	الخدمات الأمنية العامة
الوظائف المعتمدة لعام 2020	2	392	109	305	-	167	138	4	54	51	19	6	1	2	1
الوظائف المقترحة لعام 2021	2	390	112	303	-	166	137	4	55	50	18	6	1	2	1
التغير	(1)	(2)	3	(2)	-	(1)	(1)	-	1	(1)	(1)	-	-	-	-

49 - تبلغ الاحتياجات المقترحة من الموارد لعام 2021 لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق 100 007 000 دولار (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين) وتغطي تكاليف نشر 245 من أفراد الوحدات العسكرية (5 310 200 دولار)، وتكاليف الموظفين المدنيين التي تتألف من المرتبات والتكاليف العامة للموظفين وبدل الخطر (79 997 400 دولار) لما قدره 807 وظائف (1 وكيل أمين عام، و 2 أمين عام مساعد، و 1 مد-2، و 6 مد-1، و 18 ف-5، و 50 ف-4، و 55 ف-3، و 4 ف-2، و 166 وظيفة من فئة الخدمة الميدانية، و 112 وظيفة للموظفين الفنيين الوطنيين، و 390 وظيفة من الرتبة المحلية، و 2 من متطوعي الأمم المتحدة)، إضافة إلى التكاليف التشغيلية (14 669 400 دولار) التي تشمل تكاليف الخبراء الاستشاريين والخدمات الاستشارية (319 000 دولار)، والسفر في مهام رسمية (1 269 800 دولار)، والمرافق

والهياكل الأساسية (3 241 400 دولار)، والنقل البري (735 800 دولار)، والعمليات الجوية (3 162 100 دولار)، والاتصالات وتكنولوجيا المعلومات (3 382 100 دولار)، والخدمات الطبية (280 000 دولار)، واللوازم والخدمات والمعدات الأخرى (2 309 200 دولار).

50 - وتُقدَّر الاحتياجات من الموارد المقترحة للبعثة بمبلغ 100 007 000 دولار (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين)، ما يمثل نقصاناً صافياً قدره 539 300 دولار مقارنةً بالموارد المعتمدة للبعثة لعام 2020. والفرق الصافي بين الاحتياجات لعام 2021 والميزانية المعتمدة لعام 2020 يعكس أساساً ما يلي:

(أ) زيادة صافية قدرها 72 000 دولار في تكاليف الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة، تعزى أساساً إلى ارتفاع الاحتياجات من حصص الإعاشة نتيجة لإدراج تكلفة تعبئة غير متكررة لمقدمي الخدمات الجدد؛

(ب) زيادة صافية قدرها 414 600 دولار في تكاليف الموظفين المدنيين، تعزى أساساً إلى زيادة تكاليف الموظفين الدوليين بسبب تطبيق جداول المرتبات المنقحة في كانون الثاني/يناير 2020؛

(ج) نقصان صاف قدره 1 025 900 دولار في التكاليف التشغيلية، يعزى أساساً إلى ما يلي: '1' انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالسفر في مهام رسمية نتيجة لزيادة استخدام خدمات التداول بالفيديو؛ و '2' انخفاض تكاليف الإيجار بسبب تشييد البعثة لمبانيها الخاصة في الموصل؛ و '3' انخفاض تكاليف خدمات الصيانة وغيرها من الخدمات الناجم عن زيادة تقاسم التكاليف مع فريق الأمم المتحدة القطري؛ و '4' انخفاض الرسوم المصرفية بسبب إنشاء حساب مصرفي محلي في العراق.

معدلات الشغور

51 - نشأت عن النشر الفعلي للأفراد العسكريين وسائر موظفي البعثة في عام 2019 معدلات شواغر سنوية بلغت في المتوسط ما يلي: 1 في المائة للأفراد العسكريين؛ و 8 في المائة للموظفين الدوليين؛ و 8 في المائة للموظفين الفنيين الوطنيين؛ و 7 في المائة للموظفين من الرتبة المحلية؛ و 50 في المائة لمتطوعي الأمم المتحدة.

52 - وفي عام 2020، بلغت معدلات الشواغر المعتمدة 1 في المائة للأفراد العسكريين، و 8 في المائة للموظفين الدوليين، و 6 في المائة لكل من الموظفين الفنيين الوطنيين والموظفين من الرتبة المحلية، و 25 في المائة لمتطوعي الأمم المتحدة.

53 - وفي عام 2021، طُبِّق معدل شغور نسبته 1 في المائة على وظائف أفراد الوحدات العسكرية. وطُبِّق معدل شغور نسبته 8 في المائة على وظائف الموظفين الدوليين، وطُبِّق معدلاً شغور قدرهما 8 في المائة و 7 في المائة على وظائف الموظفين الفنيين الوطنيين والموظفين من الرتبة المحلية على التوالي. وإضافة إلى ذلك، طُبِّق معدل شغور نسبته 17 في المائة على وظائف متطوعي الأمم المتحدة.

2 - الاحتياجات من الموظفين

54 - تقدّم مقترحات التوظيف لدعم الأولويات الاستراتيجية والتشغيلية للبعثة المقررة لعام 2021. واستناداً إلى تقييم الاحتياجات التشغيلية، تعترم البعثة تعزيز قدرتها في مجالات مثل التنسيق اللوجستي، وأمن تكنولوجيا المعلومات، والسلامة المهنية، ورعاية الموظفين، وذلك إلى حد كبير بإعادة ترتيب أولويات الموارد الموجودة عن طريق إعادة الانتداب والنقل وإعادة التصنيف.

55 - وهذه المقترحات موجهة أيضاً نحو البيئة الأمنية الراهنة التي يتوقع فيها زيادة استخدام تكنولوجيا المعلومات في العمل عن بعد، والاجتماعات الافتراضية، والقيود المفروضة على تنقل الموظفين، والأنشطة الترفيهية داخل منطقة البعثة.

56 - وبالنسبة لعام 2021، يقترح إجراء التغييرات التالية:

مكتب الممثلة الخاصة للأمين العام

- (أ) إعادة تصنيف وظيفة مساعد خاص (ف-3) لتصبح وظيفة مساعد خاص (ف-4) في مكتب الممثلة الخاصة للأمين العام؛
- (ب) إعادة تصنيف وظيفة موظف لتخطيط البعثة (ف-4) لتصبح وظيفة موظف لتخطيط البعثة (ف-3) في مكتب رئيس الموظفين؛
- (ج) إعادة انتداب وظيفة مساعد قانوني (الرتبة المحلية) في مكتب رئيس الموظفين في بغداد كوظيفة مساعد إداري (الرتبة المحلية) في مكتب رئيس المكتب في إربيل؛

مكتب نائبة الممثلة الخاصة للأمين العام للشؤون السياسية والمساعدة الانتخابية

- (د) إعادة تصنيف وظيفة موظف للشؤون سياسية (ف-4) لتصبح وظيفة موظف للشؤون السياسية (ف-3) في مكتب الشؤون السياسية؛
- (هـ) نقل وظيفة محلل معلومات (موظف فني وطني) في وحدة التحليل المشتركة من بغداد إلى إربيل؛

مكتب نائبة الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالتنمية والشؤون الإنسانية

- (و) إعادة تصنيف وظيفة كبير موظفي إدارة برامج (ف-5) لتصبح وظيفة لموظف تنسيق (ف-4) في مكتب التنسيق الإنمائي؛
- (ز) إلغاء وظيفة لموظف إدارة برامج (ف-4) في المكتب الأمامي لنائبة الممثلة الخاصة للأمين العام؛

دعم البعثة

مكتب رئيس دعم البعثة

- (ح) نقل وظيفة مساعد لشؤون الرفاه (موظف فني وطني) من قسم الموارد البشرية في ركيزة إدارة العمليات والموارد إلى وحدة رعاية الموظفين؛
- (ط) نقل خلية اللوجستيات، التي تتألف من وظيفة لموظف لوجستيات (ف-3) ووظيفة مساعد لشؤون اللوجستيات (الرتبة المحلية)، من ركيزة إدارة العمليات والموارد؛
- (ي) إعادة انتداب وظيفة مساعد إداري (الرتبة المحلية) من قسم الهندسة وإدارة المرافق في ركيزة إدارة العمليات والموارد كوظيفة مساعد لشؤون السلامة المهنية (الرتبة المحلية) في المكتب الأمامي؛

ركيزة إدارة العمليات والموارد

- (ك) نقل وظيفة لموظف لشؤون الموارد البشرية (فئة الخدمة الميدانية) في قسم الموارد البشرية من إربيل إلى بغداد؛
- (ل) نقل وظيفة مساعد لشؤون الرفاه (موظف فني وطني) من قسم الموارد البشرية إلى وحدة رعاية الموظفين في مكتب رئيس دعم البعثة؛

- (م) نقل وظيفة لموظف نظم معلومات (ف-3) في قسم التكنولوجيا الميدانية من إربيل إلى بغداد؛
- (ن) نقل وظيفتين إحداهما لموظف لنظم المعلومات (من فئة الخدمة الميدانية) والأخرى لمساعد لشؤون نظم المعلومات (من فئة الخدمة الميدانية) في قسم التكنولوجيا الميدانية من الكويت إلى بغداد ومن أربيل إلى الموصل، على التوالي؛
- (س) إعادة انتداب وظيفة مساعد لشؤون الإمدادات (الرتبة المحلية) كوظيفة مساعد لشؤون الاتصالات السلكية واللاسلكية (الرتبة المحلية) في قسم التكنولوجيا الميدانية؛
- (ع) إعادة تصنيف وظيفة مساعد لشؤون تكنولوجيا المعلومات (الرتبة المحلية) كوظيفة موظف معاون لنظم المعلومات (موظف فني وطني) في قسم التكنولوجيا الميدانية؛
- (ف) نقل خلية اللوجستيات، التي تتألف من وظيفة لموظف لوجستيات (ف-3) ووظيفة مساعد لشؤون اللوجستيات (الرتبة المحلية) إلى مكتب دعم البعثة؛

ركيزة إدارة تقديم الخدمات

- (ص) إعادة تصنيف وظيفة ميكانيكي مولدات (الرتبة المحلية) لتصبح وظيفة لمهندس معاون (موظف فني وطني) في قسم الهندسة وإدارة المرافق؛
- (ق) إعادة انتداب وظيفة مساعد إداري (الرتبة المحلية) كوظيفة مساعد لشؤون السلامة المهنية (الرتبة المحلية) داخل مكتب رئيس دعم البعثة؛
- (ر) إعادة انتداب وظيفة لمشغل مركبات ثقيلة (الرتبة المحلية) كوظيفة مساعد لشؤون النقل (الرتبة المحلية) في قسم النقل السطحي ونقلها من إربيل إلى بغداد؛
- (ش) إعادة انتداب وظيفة مساعد إداري (الرتبة المحلية) كوظيفة مساعد لشؤون الإمدادات (الرتبة المحلية) في وحدة الدعم المعيشي من إربيل إلى بغداد؛

ركيزة إدارة سلسلة الإمداد

- (ت) إعادة انتداب وظيفة موظف لمراقبة الحركة (من فئة الخدمة الميدانية) من قسم مراقبة الطيران والحركة كوظيفة موظف لإدارة العقود (من فئة الخدمة الميدانية) في قسم إدارة المشتريات؛
- (ث) تحويل وظيفة مساعد لمراقبة الحركة (من فئة الخدمة الميدانية) إلى وظيفة موظف لمراقبة الحركة (موظف فني وطني) في قسم مراقبة الطيران والحركة ونقلها من بغداد إلى إربيل؛
- (خ) إعادة انتداب وظيفة مساعد إداري (الرتبة المحلية) كوظيفة مساعد لشؤون المشتريات (الرتبة المحلية) في قسم المشتريات ونقلها من الكويت إلى بغداد.

57 - ويقدم المرفق الثاني لهذا التقرير تفاصيل عن التغييرات المقترحة إدخالها على مستويات ملاك الموظفين، حسب الوحدة التنظيمية، بينما يقدم المرفق الثاني تفاصيل عن الوظائف المعتمدة والوظائف المقترحة، حسب الموقع.

(أ) الممثلة الخاصة للأمين العام

الجدول 10

الاحتياجات من الموظفين: مكتب الممثلة الخاصة للأمين العام

وَأَع أَع م	مد-2	مد-1	الفئة الفنية والفئات العليا					فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها		الموظفون				
			ف-5	ف-4	ف-3	ف-2	الفرعي	فئة الخدمة	مجموع الموظفين	الوطنيون	متطوعو			
								المجموع	الخدمات الميدانية/ الخدمات	الوظائف الفنية الرتب	الوطنيون	المحلية	المتحدة	المجموع
المكتب الأمامي للممثلة الخاصة للأمين العام														
1	-	-	1	-	1	-	3	2	5	-	1	-	-	6
1	-	-	1	-	1	-	3	2	5	-	1	-	-	6
-	-	-	-	-	-	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-
وحدة حماية المرأة														
-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1
-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
وحدة الشؤون الجنسانية														
-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	2
-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
وحدة حماية الطفل														
-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	2
-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مكتب رئيس الموظفين														
-	-	1	3	2	5	2	11	2	13	-	11	4	-	28
-	-	1	3	2	6	1	11	2	13	-	11	4	-	28
-	-	-	-	-	-	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-
مكتب حقوق الإنسان														
-	-	1	2	5	7	2	15	1	16	-	15	10	-	41
-	-	1	2	5	7	2	15	1	16	-	15	10	-	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مكتب الإعلام														
-	-	1	1	1	1	1	5	1	5	-	5	9	-	19
-	-	1	1	1	1	1	5	1	5	-	5	9	-	19

التغيير	الفئة الفنية واللغات العليا														
	وَأَع أَع م	مد-2	مد-1	ف-5	ف-4	ف-3	ف-2	الفرعي	الخدمات الأمنية العامة	الخدمات الوظيفية الدولية	مجموع الموظفين الوطنيين	موظفون	الوظائف الوطنية المتحدة	المجموع	
قسم الأمن	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
الوظائف المعتمدة لعام 2020	-	-	-	1	5	5	2	13	82	-	95	10	116	-	221
الوظائف المقترحة لعام 2021	-	-	-	1	5	5	2	13	82	-	95	10	116	-	221
التغيير	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع	1	1	2	10	14	19	3	50	87	-	137	47	136	-	320
الوظائف المعتمدة لعام 2020	1	1	2	10	14	19	3	50	87	-	137	47	136	-	320
الوظائف المقترحة لعام 2021	1	1	2	10	14	19	3	50	87	-	137	47	136	-	320
التغيير	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

58 - والممثلة الخاصة للأمين العام هي رئيسة البعثة، ويدعمها الفريق المباشر في المكتب. والممثلة الخاصة هي أيضا مسؤولة الأمم المتحدة المكلفة بشؤون الأمن في العراق. وفيما يلي الوحدات التنظيمية التابعة للبعثة التي تخضع مباشرة لمسؤولية الممثلة الخاصة: المكتب الأمامي للممثلة الخاصة للأمين العام؛ ووحدة حماية المرأة؛ ووحدة الشؤون الجنسانية؛ ووحدة حماية الطفل؛ ومكتب رئيس الموظفين؛ ومكتب حقوق الإنسان؛ ومكتب الإعلام؛ وقسم الأمن.

التغييرات التنظيمية المقترحة

الجدول 11

التغييرات في ملاك الموظفين: مكتب الممثلة الخاصة للأمين العام

المكتب/الدائرة/القسم/الوحدة	التغيير	الرتبة	اللقب الوظيفي	الإجراء	الوصف
مكتب الممثلة الخاصة للأمين العام	1-	ف-3	مساعد خاص	إعادة تصنيف	
	1+	ف-4	مساعد خاص	إعادة تصنيف	
مكتب رئيس الموظفين:	1-	ف-4	موظف لتخطيط البعثة	إعادة تصنيف	
	1+	ف-3	موظف لتخطيط البعثة	إعادة تصنيف	
	1-	ر م	مساعد قانوني	إعادة انتداب	
	1+	ر م	مساعد إداري	إعادة انتداب	
المجموع	-				

59 - يُقترح إجراء التغييرات التالية لعام 2021 في الوحدات التنظيمية التي تخضع مباشرة لمسؤولية الممثلة الخاصة، على النحو المبين في الجدول أعلاه:

(أ) مكتب الممثلة الخاصة للأمين العام: إعادة تصنيف وظيفة مساعد خاص من الرتبة ف-3 إلى الرتبة ف-4. وسيتم رفع الرتبة المقترح لمكتب الممثلة الخاصة تلبية الحاجة إلى زيادة المشاركة في بعض المجالات الفنية في أعقاب التحديات الخطيرة التي يواجهها العراق على جبهات متعددة. فقد أبرزت المظاهرات الشعبية ضرورة إجراء تغيير منهجي عميق وواسع النطاق، مما أدى إلى عملية إصلاح دستوري وقانوني. وإضافة إلى ذلك، طلبت حكومة العراق وشعبه إلى الأمم المتحدة المساعدة في الإصلاحات الانتخابية، في ظل إمكانية إجراء انتخابات مبكرة. ومن المتوقع أن تؤثر كل هذه التطورات على العراق في السنوات المقبلة وتتطلب من مكتب الممثلة الخاصة زيادة العمل مع جهات فاعلة متعددة، بما في ذلك ممثلو حكومة العراق، والكتل السياسية، والسلطات الدينية، والمحتجون السلميون، والمجتمع المدني. وتتطلب هذه الأنشطة مساعدا خاصا برتبة ف-4 له خبرة فنية وتحليلية رصينة. وسيساعد المساعد الخاص (ف-4) في صياغة وإدارة تنفيذ برنامج عمل الممثلة الخاصة، لا سيما فيما يتعلق بتنسيق تدفقات المعلومات الاستراتيجية وعمليات اتخاذ القرارات القيادية.

(ب) مكتب رئيس الموظفين:

'1' إعادة تصنيف وظيفة موظف لتخطيط البعثة من الرتبة ف-4 إلى الرتبة ف-3 لمواصلة تخطيط البعثة ودعمها مع الرتبة المناسبة استنادا إلى الخبرة المكتسبة من أنشطة تخطيط البعثة في السنوات الأخيرة؛

'2' إعادة انتداب وظيفة مساعد قانوني (الرتبة المحلية) كوظيفة مساعد إداري (الرتبة المحلية) ونقلها من بغداد إلى مكتب رئيس المكتب في إربيل. وسيؤدي إعادة انتداب هذه الوظيفة إلى تعزيز قدرة المكتب على تقديم الدعم الإداري والتنظيمي الإضافي اللازم للاضطلاع بالأنشطة التي صدر بها تكليف في المنطقة.

الجدول 12

الاحتياجات من الموظفين: الفريق المعني بالعراق في شعبة الشرق الأوسط وشعبة المساعدة الانتخابية التابعتين لإدارة الشؤون السياسية وبناء السلام

الموظفون الوطنيون	فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها		الفئة الفنية والفئات العليا											
	مجموعة الموظفين الوطنيين	مجموعة الموظفين الوطنيين	فئة الخدمة الميدانية/الخدمات الفرعية	فئة الخدمة العلمية	ف-2	ف-3	ف-4	ف-5	مد-1	مد-2	أع م	أع	أع م	
4	-	-	4	-	4	-	2	2	-	-	-	-	-	الوظائف المعتمدة لعام 2020
4	-	-	4	-	4	-	2	2	-	-	-	-	-	الوظائف المقترحة لعام 2021
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التغير

60 - وسيتولى الفريق المعني بالعراق في شعبة الشرق الأوسط وشعبة المساعدة الانتخابية التابعتين لإدارة الشؤون السياسية وبناء السلام (2 ف-4 و 2 ف-3) تقديم المساندة إلى البعثة من مقر الأمم المتحدة في نيويورك. ونظراً إلى استمرار الغموض الذي يكتنف الجوانب السياسية والاقتصادية والأمنية في العراق، ودور الأمم المتحدة الأساسي في جهود المصالحة والإصلاح والانتخابات على الصعيدين الوطني والإقليمي، فإن قدرة الإدارة على تلبية طلبات الدعم ستظل ذات أهمية أساسية، حيث إن مهامها تتراوح بين تقديم الدعم العملي، والمساعدة في تحديد وترتيب أولويات الأهداف الاستراتيجية الحيوية وفقاً لولاية البعثة والاحتياجات السياسية، والعمل مع مجلس الأمن والدول الأعضاء وغيرها من الشركاء الرئيسيين الإقليميين والدوليين.

التغييرات التنظيمية المقترحة

الجدول 16

التغييرات في ملاك الموظفين: مكتب نائبة الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالتنمية والشؤون الإنسانية

الوظائف					المكتب/الدائرة/القسم/الوحدة
الوصف	الإجراء	اللقب الوظيفي	الرتبة	التغيير	
إعادة تصنيف		كبير موظفي إدارة البرامج	ف-5	1-	مكتب نائبة الممثلة الخاصة للأمين العام
إعادة تصنيف		موظف تنسيق	ف-4	1+	المعنية بالتنمية والشؤون الإنسانية
إلغاء		موظف إدارة برامج	ف-4	1-	
(1)					المجموع

68 - يُقترح إجراء التغييرات التالية في الوحدات التنظيمية التي تخضع لمسؤولية نائبة الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالتنمية والشؤون الإنسانية:

- (أ) **المكتب الأمامي:** إلغاء وظيفة موظف لإدارة البرامج (ف-4) في المكتب الأمامي لمكتب نائبة الممثلة الخاصة بسبب زيادة قدرة دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام. واعتمدت هذه الوظيفة في الميزانية البرنامجية لعام 2016 عندما كانت الدائرة تفتقر إلى العدد الكافي من الموظفين للمساعدة في إزالة المتفجرات من مخلفات الحرب والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع وتقديم الدعم التقني إلى حكومة العراق. ويمكن في الوقت الحالي للدائرة، التي يبلغ مجموع ملاك موظفيها 58 موظفاً، أن تضطلع بمهام موظف إدارة البرامج هذا.
- (ب) **مكتب التنسيق الإنمائي:** إعادة تصنيف وظيفة كبير موظفين لإدارة البرامج (ف-5) لتصبح وظيفة لموظف تنسيق (ف-4). وتبرز المظاهرات الأخيرة والانتقال إلى حكومة جديدة في العراق الحاجة الملحة إلى تعبئة المساعدة الإنمائية وتنسيقها بمزيد من الفعالية. ومن ثم، يُقترح الإبقاء على هذه الوظيفة ولكن يُقترح إعادة تصنيفها لتصبح وظيفة لموظف تنسيق (ف-4) لمساعدة البعثة على دعم حكومة العراق في جهودها الرامية إلى زيادة قدرتها على التخفيف من الآثار الصحية والاقتصادية الناجمة عن الأزمة وتقديم الخدمات الأساسية.

(د) دعم البعثة

الجدول 17

الاحتياجات من الموظفين: دعم البعثة

الموظفون الوطنيون	فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها	الفئة الفنية والفئات العليا														
	فئة الخدمة فئة مجموع الموظفين متطوع	المجموع الميدانية/ الخدمات الوظائف الفنيون الرتبة الأمم	الفرعي	الخدمات الأمنية	العلمة	الدولية	الوطنيون	المطية	المتحدة	المجموع	1-مد	2-مد	أع	أع م		
7	-	1	-	6	-	2	4	-	2	1	-	1	-	-	-	2020
11	-	3	1	7	-	2	5	-	3	1	-	1	-	-	-	2021

مكتب رئيس دعم البعثة

	الفئة الفنية والفئات العليا																
	الموظفون الوطنيون		فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها														
	متطوع	مجموع الموظفين	فئة الخدمة	مجموع الوظائف	الخدمات الميدانية/ العامة	الخدمات الأمنية العامة	الفرعي	ف-2	ف-3	ف-4	ف-5	مد-1	مد-2	أع م	أع		
	4	-	2	1	1	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	التغير
إدارة العمليات والموارد																	
	75	-	42	3	30	-	20	10	-	5	4	1	-	-	-	-	الوظائف المعتمدة لعام 2020
	72	-	40	3	29	-	20	9	-	4	4	1	-	-	-	-	الوظائف المقترحة لعام 2021
	(3)	-	(2)	-	(1)	-	-	(1)	-	(1)	-	-	-	-	-	-	التغير
إدارة تقديم الخدمات																	
	144	-	107	4	33	-	21	12	-	7	4	1	-	-	-	-	الوظائف المعتمدة لعام 2020
	143	-	105	5	33	-	21	12	-	7	4	1	-	-	-	-	الوظائف المقترحة لعام 2021
	(1)	-	(2)	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التغير
إدارة سلسلة الإمداد																	
	97	-	60	3	34	-	27	7	-	2	4	1	-	-	-	-	الوظائف المعتمدة لعام 2020
	97	-	60	4	33	-	26	7	-	2	4	1	-	-	-	-	الوظائف المقترحة لعام 2021
	-	-	-	1	(1)	-	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التغير
المجموع، دعم البعثة																	
	323	-	210	10	103	-	70	33	-	16	13	3	1	-	-	-	الوظائف المعتمدة لعام 2020
	323	-	208	13	102	-	69	33	-	16	13	3	1	-	-	-	الوظائف المقترحة لعام 2021
	-	-	(2)	3	(1)	-	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التغير

69 - تندرج مهام دعم البعثة ضمن المسؤولية العامة المسندة إلى رئيس دعم البعثة، الذي ينسق العمل ويشرف عليه في ثلاثة مجالات عمل رئيسية هي ركيزة إدارة العمليات والموارد، وركيزة إدارة تقديم الخدمات، وركيزة إدارة سلسلة الإمداد.

70 - ويتصرف رئيس دعم البعثة بصفته المستشار الرئيسي لرئيسة البعثة في جميع المسائل المتصلة بالدعم الإداري والتقني ويدعمه رئيس إدارة العمليات والموارد، المسؤول عن التنسيق والرقابة على العمليات وكفالة تقديم الخدمات التكنولوجية الرئيسية إلى العملاء، ورئيسا إدارة سلسلة الإمداد وإدارة تقديم الخدمات، المسؤولان عن إدارة وتنسيق تدفق السلع والخدمات في سلسلة الإمداد وتقديم الخدمات التقنية.

71 - وتتولى ركيزة إدارة العمليات والموارد المسؤولية عن توفير الدعم العام وإدارة العمليات وموارد البعثة. ويشرف رئيس إدارة العمليات والموارد، المسؤول مباشرة أمام رئيس دعم البعثة، على قسم الموارد البشرية، ووحدة الموارد المالية والأداء المالي، وقسم التكنولوجيا الميدانية، والمكتبين الإقليميين في إربيل وكركوك.

72 - وتتولى ركيزة إدارة تقديم الخدمات المسؤولية عن تقديم خدمات الدعم اللوجستي الرئيسية إلى جميع عناصر البعثة وعملاء آخرين من الهيكل التنظيمي لدعم البعثة. ويشرف رئيس إدارة تقديم الخدمات، المسؤول مباشرة أمام رئيس دعم البعثة، على وحدة الدعم المعيشي، وقسم التدريب، وقسم الهندسة وإدارة المرافق، وقسم النقل السطحي، وقسم الخدمات الطبية، ووحدة تقديم المشورة للموظفين.

73 - أما ركيزة إدارة سلسلة الإمدادات فهي مسؤولة عن عمليات سلسلة الإمداد من بدايتها إلى نهايتها، من تخطيط وتزويد وتيسير فيما يتعلق بالأنشطة المتصلة بتخطيط الطلب، والافتناء، والمشتريات، والتخزين، وإدارة الأصول والمخزون، والنقل الجوي، ومراقبة حركة السلع والموظفين، وتحليل المعلومات المتعلقة بالأعمال، وإدارة أداء المتعاقدين. وسيتولى رئيس إدارة سلسلة الإمداد، المسؤول مباشرة أمام رئيس دعم البعثة، الإشراف على قسم التخزين المركزي، وقسم إدارة المشتريات، وقسم مراقبة الطيران والحركة، وقسم المشتريات، وقسم إدارة الممتلكات.

مكتب رئيس دعم البعثة

الجدول 18

التغييرات في ملاك الموظفين: مكتب رئيس دعم البعثة

المكتب/الدائرة/القسم/الوحدة	التغيير	الرتبة	اللقب الوظيفي	الوظائف	
				الإجراء	الوصف
مكتب رئيس دعم البعثة	1+	م ف و	مساعد لشؤون الرفاه	نقل	من قسم الموارد البشرية
	1+	ف-3	موظف لوجستيات	نقل	من ركيزة إدارة العمليات والموارد (خلية اللوجستيات)
	1+	ر م	مساعد لشؤون اللوجستيات	نقل	من ركيزة إدارة العمليات والموارد (خلية اللوجستيات)
	1+	ر م	مساعد لشؤون السلامة المهنية	إعادة انتداب	من قسم الهندسة وإدارة المرافق
المجموع	4				

74 - يُقترح إجراء التغييرات التالية في الوحدات التنظيمية التي تخضع لمسؤولية رئيس دعم البعثة:

- (أ) نقل داخلي لوظيفة مساعد لشؤون الرفاه (موظف فني وطني) من قسم الموارد البشرية في ركيزة إدارة العمليات والموارد إلى وحدة رعاية الموظفين من أجل تنسيق إدارة الأنشطة المتعلقة برعاية الموظفين في البعثة، التي تشمل فريق الأمم المتحدة القطري، بمزيد من الفعالية؛
- (ب) إعادة انتداب وظيفة مساعد إداري (الرتبة المحلية) من قسم الهندسة وإدارة المرافق كوظيفة مساعد لشؤون السلامة المهنية (الرتبة المحلية) في المكتب الأمامي لإدارة شؤون السلامة المهنية بفعالية في المجمع الأكثر اكتظاظاً بالأفراد في بغداد؛
- (ج) النقل الداخلي لخلية اللوجستيات، التي تتألف من وظيفة لموظف لوجستيات (ف-3) ووظيفة مساعد لشؤون اللوجستيات (الرتبة المحلية)، من ركيزة إدارة العمليات والموارد. ومع إنشاء جميع الركائز الثلاث في دعم البعثة، سيعزز نقل الخلية إلى مكتب رئيس دعم البعثة مهمة التنسيق التي تضطلع بها خلية اللوجستيات لدى جميع الركائز الثلاث.

إدارة العمليات والموارد

الجدول 19

التغييرات في ملاك الموظفين: إدارة العمليات والموارد

الوظائف		اللقب الوظيفي	الرتبة	التغيير	المكتب/الدائرة/القسم/الوحدة
الوصف	الإجراء				
من إربيل	نقل	موظف موارد بشرية	خ م	1-	قسم الموارد البشرية
إلى بغداد	نقل	موظف موارد بشرية	خ م	1+	
إلى مكتب رئيس دعم البعثة	نقل	مساعد لشؤون الرفاه	م ف و	1-	
من إربيل	نقل	موظف نظم المعلومات	ف-3	1-	قسم التكنولوجيا الميدانية
إلى بغداد	نقل	موظف نظم المعلومات	ف-3	1+	
من الكويت	نقل	موظف نظم المعلومات	خ م	1-	
إلى بغداد	نقل	موظف نظم المعلومات	خ م	1+	
من إربيل	نقل	مساعد لشؤون نظم المعلومات	خ م	1-	
إلى الموصل	نقل	مساعد لشؤون نظم المعلومات	خ م	1+	
	إعادة انتداب	مساعد لشؤون الإمدادات	ر م	1-	
	إعادة انتداب	مساعد لشؤون الاتصالات السلكية واللاسلكية	ر م	1+	
	إعادة تصنيف	مساعد لشؤون تكنولوجيا المعلومات	ر م	1-	
	إعادة تصنيف	موظف معاون لنظم المعلومات	م ف و	1+	
إلى مكتب رئيس دعم البعثة	نقل	موظف لوجستيات	ف-3	1-	خلية اللوجستيات
إلى مكتب رئيس دعم البعثة	نقل	مساعد إداري	ر م	1-	
(3)					المجموع

75 - يُقترح إجراء التغييرات التالية في الوحدات التنظيمية التي تدرج ضمن ركيزة إدارة العمليات والموارد:

(أ) قسم الموارد البشرية:

'1' نقل وظيفة موظف للموارد البشرية (من فئة الخدمة الميدانية) من إربيل إلى بغداد لقيادة الفريق المسؤول عن استقدام الموظفين والمتعاقدين الأفراد والخبراء الاستشاريين. ويلزم التفاعل المستمر مع مديري البرامج، الذين يوجد معظمهم في بغداد؛

'2' نقل خارجي لوظيفة مساعد لشؤون الرفاه (موظف فني وطني) إلى وحدة رعاية الموظفين في مكتب رئيس دعم البعثة من أجل تنسيق إدارة الأنشطة المتعلقة برعاية الموظفين في البعثة، التي تشمل أيضا فريق الأمم المتحدة القطري، بمزيد من الفعالية؛

(ب) قسم التكنولوجيا الميدانية:

'1' نقل وظيفتين لموظف نظم معلومات (ف-3 ومن فئة الخدمة الميدانية) من إربيل والكويت إلى بغداد للاضطلاع بعبء العمل الإضافي اللازم لدعم فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن

الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام، مما يتطلب توافر تحقيقات متخصصة في مجال بحث الأدلة الجنائية والتخطيط لهذه التحقيقات من أجل تقديم خدمات ذات كفاءة؛

2' نقل وظيفة مساعد لشؤون نظم المعلومات (من فئة الخدمة الميدانية) من إربيل إلى الموصل لتقديم خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ودعم العمليات للموظفين المنتشرين في الموصل ولمكتب فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام في دهوك؛

3' إعادة انتداب وظيفة مساعد لشؤون الإمدادات (الرتبة المحلية) كوظيفة مساعد لشؤون الاتصالات السلوكية واللاسلكية (الرتبة المحلية) لدعم تركيب المعدات، وإعداد وتشكيل نسق البرمجيات وصيانة الدوائر التلفزيونية المغلقة، وجهاز التصوير بالأشعة السينية، وبوابة المرور المزودة بجهاز كشف المعادن، ونظام مراقبة الدخول ونظام الإخطار بحالات الطوارئ. وسيعمل شاغل الوظيفة أيضا مع فريق الهياكل الأساسية للشبكة على إدماج النظم المذكورة أعلاه في الشبكة ورصد النظم؛

4' إعادة تصنيف وظيفة مساعد لشؤون تكنولوجيا المعلومات (الرتبة المحلية) لتصبح وظيفة موظف معاون لنظم المعلومات (موظف فني وطني) لتوفير موظف أكثر خبرة وتأهيلا في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لرصد وإدارة جميع حالات اختراق الأمن بفعالية والتعامل مع الحوادث الأمنية مع اتخاذ إجراءات علاجية لمنع تكرارها كلما أمكن ذلك. وإضافة إلى ذلك، سيتولى الموظف المعاون لنظم المعلومات (موظف فني وطني) تعزيز التنقيف والتوعية بأمن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وإجراء عمليات مراجعة لأمن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بهدف الوقاية من التهديدات السيبرانية.

(ج) **خلية اللوجستيات:** نقل خلية اللوجستيات، التي تتألف من وظيفة لموظف لوجستيات (ف-3) ووظيفة لمساعد لشؤون اللوجستيات (الرتبة المحلية)، إلى مكتب رئيس دعم البعثة. ومع إنشاء جميع الركائز الثلاث في دعم البعثة، فإن تنسيب خلية اللوجستيات في مكتب رئيس دعم البعثة سيعزز مهمة التنسيق التي تضطلع بها الخلية لدى جميع الركائز الثلاث.

إدارة تقديم الخدمات

الجدول 20

التغييرات في ملاك الموظفين: إدارة تقديم الخدمات

الوظائف					المكتب/الدائرة/القسم/الوحدة
الوصف	الإجراء	اللقب الوظيفي	الرتبة	التغيير	
	إعادة انتداب	مساعد إداري	ر م	1-	قسم الهندسة وإدارة المرافق
	إعادة تصنيف	ميكانيكي مولدات	ر م	1-	
	إعادة تصنيف	مهندس معاون	م ف و	1+	
	إعادة انتداب	مشغل مركبات ثقيلة	ر م	1-	قسم النقل السطحي
	إعادة انتداب	مساعد لشؤون النقل	ر م	1+	
	نقل	مساعد إداري	ر م	1-	وحدة الدعم المعيشي
	نقل	مساعد إداري	ر م	1+	

الوظائف					المكتب/الدائرة/القسم/الوحدة
الوصف	الإجراء	اللقب الوظيفي	الرتبة	التغيير	
من إربيل	نقل	مساعد لشؤون الإمدادات	ر م	1-	المجموع
إلى بغداد	نقل	مساعد لشؤون الإمدادات	ر م	1+	
(1)					

76 - يُقترح إجراء التغييرات التالية في الوحدات التنظيمية التي تدرج ضمن ركيزة إدارة تقديم الخدمات:

(أ) قسم الهندسة وإدارة المرافق:

'1' إعادة انتداب وظيفة مساعد إداري (الرتبة المحلية) كوظيفة مساعد لشؤون السلامة المهنية (الرتبة المحلية) إلى مكتب رئيس دعم البعثة لإدارة المسائل المتصلة بالسلامة المهنية في المجمع الموسّع في بغداد. ومع إضافة مكاتب جديدة وأماكن إقامة في مجمع الديوان، هناك حاجة إلى وظيفة مخصصة لإدارة السلامة المهنية بسبب العدد الكبير من الموظفين العاملين في المجمع؛

'2' إعادة تصنيف وظيفة لميكانيكي مولدات (الرتبة المحلية) كوظيفة لمهندس معاون (موظف فني وطني). وتماشياً مع نقل جميع الموظفين من مجمع التميمي في بغداد في نهاية عام 2020 إلى المباني السكنية الجديدة المستدامة المقاومة للانفجار في مجمع الديوان وتطبيق نظام طاقة هجين يعمل بالطاقة الكهربائية الضوئية والديزل، إضافة إلى نظام التدفئة والتهوية والتبريد الموفر للطاقة باستخدام التيار المتناوب، فقد ازداد التعقيد التقني ونطاق الأعمال الهندسية ازدياداً كبيراً في مجمع الديوان في بغداد. وفي هذا الصدد، فإن وظيفة المهندس المعاون (موظف فني وطني) ضرورية للوفاء بالمسؤوليات المتزايدة في العمليات الهندسية وأعمال الصيانة ذات الصلة.

(ب) قسم النقل السطحي: إعادة انتداب وظيفة لمشغل مركبات ثقيلة (الرتبة المحلية) كوظيفة مساعد لشؤون النقل (الرتبة المحلية) ونقلها من إربيل إلى بغداد لدعم التعامل مع زيادة عبء العمل في بغداد بسبب الدعم الإضافي المقدم إلى فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام وإلى فريق الأمم المتحدة القطري، بما في ذلك زيادة الدعم المقدم لحلقات العمل، والعمل الإضافي الناشئ عن انخفاض عدد السائقين بسبب إعادة انتداب موظفي الأمن من القيادة إلى المهام المتصلة بالأمن عقب استعراض لتقييم المخاطر الأمنية اعتباراً من كانون الثاني/يناير 2019؛

(ج) وحدة الدعم المعيشي:

'1' نقل وظيفة مساعد إداري (الرتبة المحلية) من إربيل إلى بغداد لدعم التعامل مع زيادة عبء العمل المتصل بضمان جودة خدمات المطاعم، ورصد النفقات، والتحقق من الفواتير، وتنسيق تصاريح الدخول الأمنية، فضلاً عن ترتيبات التأشيرات وتصاريح العمل والمرافقة للمتقاعدين الدوليين، والمعدات واللوازم؛

'2' نقل وظيفة مساعد لشؤون الإمدادات (الرتبة المحلية) من إربيل إلى بغداد لدعم التعامل مع زيادة عبء العمل في بغداد فيما يتعلق بتجهيز وأمر صرف الإمدادات والتعجيل بعمليات التسليم؛ وعمليات التفقيش التقني والتحقق من الفواتير؛ وإصدار الإمدادات إلى العملاء؛ وتجهيز تصاريح الدخول الأمنية؛ وتنظيم عمليات مرافقة موظفي الجهات الموردة وأدواتها ومعدات موادها.

إدارة سلسلة الإمداد

الجدول 21

التغييرات في الملاك الوظيفي: إدارة سلسلة الإمداد

الوظائف		اللقب الوظيفي	الرتبة	التغيير	المكتب/الدائرة/القسم/الوحدة
الوصف	الإجراء				
من بغداد	تحويل/نقل	مساعد لمراقبة التحركات	خ م	1-	قسم مراقبة الطيران والحركة
إلى قسم إدارة المشتريات	إعادة انتداب	موظف لمراقبة التحركات	خ م	1-	
إلى إربيل	تحويل/نقل	موظف لمراقبة التحركات	م ف و	1+	
من قسم مراقبة الطيران والحركة	إعادة انتداب	موظف إدارة العقود	خ م	1+	قسم إدارة المشتريات
من الكويت	إعادة انتداب	مساعد إداري	ر م	1-	قسم المشتريات
إلى بغداد	إعادة انتداب	مساعد لشؤون المشتريات	ر م	1+	
-					المجموع

77 - يُقترح إجراء التغييرات التالية في الوحدات التنظيمية التي تندرج ضمن ركيزة إدارة سلسلة الإمداد:

(أ) قسم مراقبة الطيران والحركة:

'1' إعادة انتداب وظيفة موظف لمراقبة التحركات (من فئة الخدمة الميدانية) كوظيفة موظف لإدارة العقود (من فئة الخدمة الميدانية) إلى قسم إدارة المشتريات لدعم التعامل مع زيادة عبء العمل في القسم بسبب المسؤوليات الإضافية المنوطة به في استعراض نطاق الأشغال والمواصفات التقنية لمواءمتها مع السياسة البيئية الجديدة للأمم المتحدة، إضافة إلى دعم فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام؛

'2' تحويل وظيفة مساعد لمراقبة التحركات (من فئة الخدمة الميدانية) إلى وظيفة موظف لمراقبة التحركات (موظف فني وطني) ونقلها من بغداد إلى إربيل من أجل الاستفادة من الخبرات والمعارف المتاحة محلياً، بما فيها المهارات اللغوية المحلية، مع تقديم الدعم لنقل الركاب وشحن البضائع داخل إقليم كردستان العراق.

(ب) قسم إدارة المشتريات: إعادة انتداب وظيفة موظف لمراقبة التحركات (من فئة الخدمة الميدانية) من قسم مراقبة الطيران والحركة كوظيفة موظف لإدارة العقود (من فئة الخدمة الميدانية). وتقتضي الاستراتيجية البيئية لإدارة الدعم الميداني التابعة للأمانة العامة أن يقوم قسم إدارة المشتريات باستعراض نطاق الأشغال والمواصفات التقنية لضمان الامتثال للاستراتيجية. ونظراً لقلة الموارد من الموظفين، تستغرق عمليات الاستعراض وقتاً أطول وتعوق عملية الشراء برمتها. وإضافة إلى ذلك، يدير القسم عقود التشييد الرئيسية وأداء البائعين. ومع إنشاء فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام، باعتباره كيانا جديداً تقدم البعثة الدعم له، أصبح من الضروري استعراض العقود ذات الصلة بفريق التحقيق ونطاق عمله أيضاً. وأدى ذلك إلى زيادة الضغط على الموارد التي تخضع للضغط أصلاً لمواجهة زيادة عبء العمل.

(ج) قسم المشتريات: إعادة انتداب وظيفة مساعد إداري (الرتبة المحلية) كوظيفة مساعد لشؤون المشتريات (الرتبة المحلية) من الكويت إلى بغداد بسبب زيادة عبء العمل الناجم عن دعم البعثة لفريق التحقيق التابع

للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام. وسيعمل مساعد شؤون المشتريات (الرتبة المحلية) بوصفه جهة التنسيق الرئيسية بين جميع المشتريين ومكتب رئيس المشتريات، الذي يوجد في بغداد. وسيعنى مساعد شؤون المشتريات (الرتبة المحلية) أساساً باحتياجات قسم الهندسة وإدارة المرافق في بغداد.

مكتب الدعم المشترك في الكويت

الجدول 22

الاحتياجات من الموظفين: مكتب الدعم المشترك في الكويت

	فئة الخدمات العامة والفئات														
	الموظفون الوطنيون							الفئة الفنية والفئات العليا							
	متطوع	موظفون	مجموع الموظفين	فئة الخدمة	المتصلة بها	المجموع الميدانية/ الخدمات الوظيفية الفنية الرتبة الأمم المتحدة	الفرعي	الخدمات الأمنية	العلمة	الدولية	الوطنية	المحلية	المتحدة	المجموع	
و أ ع أ ع م	مد-1	5-ف	4-ف	3-ف	2-ف	الفرعي	الخدمات الأمنية	العلمة	الدولية	الوطنية	المحلية	المتحدة	المجموع		
قسم الموارد البشرية															
الوظائف المعتمدة لعام 2020	-	-	-	-	-	1	2	-	1	1	-	-	-	14	
الوظائف المقترحة لعام 2021	-	-	-	-	-	1	2	-	1	1	-	-	-	14	
التغير	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
قسم الشؤون المالية															
الوظائف المعتمدة لعام 2020	-	-	-	-	-	5	1	-	-	1	-	-	-	16	
الوظائف المقترحة لعام 2021	-	-	-	-	-	5	1	-	-	1	-	-	-	16	
التغير	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
قسم السفر															
الوظائف المعتمدة لعام 2020	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	3	
الوظائف المقترحة لعام 2021	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	3	
التغير	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
المجموع															
الوظائف المعتمدة لعام 2020	-	-	-	-	-	7	3	-	1	2	-	-	-	33	
الوظائف المقترحة لعام 2021	-	-	-	-	-	7	3	-	1	2	-	-	-	33	
التغير	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

78 - سيظل مكتب الدعم المشترك في الكويت يُقدّم الدعم إلى بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان، وبعثات أخرى، هي مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سوريا، ومكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى اليمن، وفريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام، ومركز الأمم المتحدة الإقليمي للدبلوماسية الوقائية لمنطقة وسط آسيا ومكتب الأمم المتحدة المتكامل في هايتي. وتستند الموارد المخصصة للمكتب إلى عدد العملاء (الموظفون الدوليون والوطنيون والأفراد النظاميون) الذين يتلقون الدعم.

79 - ولا تزال الموارد من الموظفين في مكتب الدعم المشترك مدرجة في ميزانيات بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق ومكتب الأمم المتحدة المتكامل في هايتي، وتشمل 39 وظيفة مؤقتة ممولة من بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان، و 33 وظيفة مؤقتة ممولة من بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق (2 ف-4، و 1 ف-3، و 7 من فئة الخدمة الميدانية، و 23 من الرتبة المحلية)، ووظيفتين مؤقتتين ممولتين من مكتب الأمم المتحدة المتكامل في هايتي.

3 - الموارد المالية

الجدول 23

الموارد المالية حسب فئة الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفرق	2021	2021	2020	2019	
الزيادة/(النقصان) لعام 2021 مقابل عام 2020	الاحتياجات غير المتكررة	مجموع الاحتياجات	الاعتمادات	الإنفاق	فئة الإنفاق
(2)-(3)=(5)	(4)	(3)	(2)	(1)	
					أولاً - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة
72,0	-	5 310,2	5 238,2	5 098,6	الوحدات العسكرية
72,0	-	5 310,2	5 238,2	5 098,6	المجموع الفرعي، الفئة الأولى
					ثانياً - الموظفون المدنيون
199,3	-	56 728,4	56 529,1	57 579,3	الموظفون الدوليون
212,7	-	23 250,1	23 037,4	22 942,8	الموظفون الوطنيون
2,6	-	18,9	16,3	18,6	متطوعو الأمم المتحدة
414,6	-	79 997,4	79 582,8	80 540,7	المجموع الفرعي، الفئة الثانية
					ثالثاً - التكاليف التشغيلية
9,3	-	319,0	309,7	166,9	الخبراء الاستشاريون والخدمات الاستشارية
(233,3)	-	1 269,8	1 503,1	938,6	السفر في مهام رسمية
(476,5)	-	3 241,4	3 717,9	4 168,4	المرافق والهياكل الأساسية
2,7	-	735,8	733,1	2 426,3	النقل البري
-	-	3 162, 1	3 162,1	3 471,9	العمليات الجوية
(54,3)	-	3 382,1	3 436,4	8 476,4	تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات
69,1	-	280,0	210,9	151,5	الخدمات الطبية
(342,9)	-	2 309,2	2 652,1	2 675,7	اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى
(1 025,9)	-	14 699,4	15 725,3	22 475,7	المجموع الفرعي، الفئة الثالثة
(539,3)	-	100 007,0	100 546,3	108 115,0	المجموع

4 - تحليل الاحتياجات من الموارد

تكاليف الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموع الاحتياجات الفرق عام 2021 مقابل عام 2020	2021	الاعتمادات 2020	الإنتفاق 2019	الوحدات العسكرية
72,0	5 310,2	5 238,2	5 098,6	

80 - يُقترح تخصيص موارد بمبلغ 5 310 200 دولار لتغطية تكاليف نشر 245 من أفراد الوحدات العسكرية، ويغطي هذا المبلغ الاحتياجات اللازمة لما يلي: (أ) سداد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية (2 743 200 دولار)؛ و (ب) السفر لأغراض التمركز والتناوب والإعادة إلى الوطن (514 500 دولار)؛ و (ج) بدل إجازة الاستجمام (51 000 دولار)؛ و (د) البديل اليومي (75 000 دولار)؛ و (هـ) التعويض عن الوفاة والعجز (64 700 دولار)؛ و (و) حصص الإعاشة (1 724 100 دولار)؛ و (ز) المعدات الرئيسية (5 500 دولار)؛ و (ح) شحن ونشر المعدات المملوكة للوحدات (132 200 دولار). وقد طُبق معدل شواغر نسبته 1 في المائة.

81 - وتعزى الزيادة أساساً إلى الاحتياجات الإضافية من التكاليف غير المتكررة لتعبئة مقدمي الخدمات الجدد لحصص الإعاشة، يقابلها جزئياً انخفاض في الاحتياجات المتعلقة بشحن الأمتعة المستحقة للقوات خلال فترة تناوبهم لمدة ستة أشهر.

تكاليف الموظفين المدنيين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموع الاحتياجات الفرق عام 2021 مقابل عام 2020	2021	الاعتمادات 2020	الإنتفاق 2019	الموظفون المدنيون
199,3	56 728,4	56 529,1	57 579,3	

82 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 56 728 400 دولار لتغطية تكاليف المرتبات (27 293 200 دولار)، وتكاليف الموظفين العامة (25 990 700 دولار)، وبدل الخطر (3 444 500 دولار) فيما يتعلق بنشر ما عدده 303 وظائف مؤقتة دولية (وكيل أمين عام واحد، وأمينان عامان مساعدان، و 1 مد-2، و 6 مد-1، و 18 ف-5، و 50 ف-4، و 55 ف-3، و 4 ف-2، و 166 من فئة الخدمة الميدانية). وقد طُبق معدل شواغر نسبته 8 في المائة.

83 - وتعزى الزيادة أساساً إلى الاحتياجات الإضافية الناجمة عن تطبيق جداول المرتبات المنفحة اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2020، وتطبيق معدل شواغر أقل بنسبة 8 في المائة على الميزانية المقترحة لعام 2021 مقارنة بمعدل 11 في المائة المطبق على الميزانية المعتمدة لعام 2020، وهي زيادة يقابلها جزئياً الإلغاء المقترح لوظيفة واحدة برتبة ف-4 على النحو المبين في الفقرة 68 (أ) أعلاه.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموع الاحتياجات الفرق عام 2021 مقابل عام 2020	2021	الاعتمادات 2020	الإنتفاق 2019	
212,7	23 250,1	23 037,4	22 942,8	الموظفون الوطنيون

84 - يُقترح توفير موارد قدرها 23 250 100 دولار لتغطية تكاليف المرتبات (16 162 600 دولار)، والتكاليف العامة للموظفين (5 059 200 دولار)، وبدل الخطر (1 953 300 دولار)، والعمل الإضافي (75 000 دولار) فيما يتعلق بنشر 502 وظيفة مؤقتة وطنية (112 موظفا فنيا وطنيا و 390 من الرتبة المحلية). وطُبق معدل شواغر نسبته 8 في المائة على الموظف الفنيين الوطنيين وآخر نسبته 7 في المائة على الوظائف المؤقتة من الرتبة المحلية.

85 - وتعزى الزيادة أساسا إلى زيادة المعدل الشهري لبدل الخطر، من 585 دولارا للشخص في عام 2020 إلى 650 دولارا للشخص الواحد في عام 2021، وإلى جداول المرتبات المنقحة اعتبارا من نيسان/أبريل 2019، وإنشاء ثلاث وظائف مؤقتة جديدة برتبة موظف فني وطني بسبب مقترحات التحويل وإعادة التصنيف. والزيادة في الاحتياجات يقابلها انخفاض في الاحتياجات بسبب تطبيق معدلات شواغر أعلى بنسبتي 8 في المائة لوظائف موظفين فنيين وطنيين و 7 في المائة لوظائف من الرتبة المحلية في عام 2021 مقارنة بمعدل شواغر بنسبة 6 في المائة لكل من وظائف الموظفين الفنيين الوطنيين ووظائف الرتبة المحلية ضمن ميزانية عام 2020، وكذلك تقليص عدد الوظائف بوظيفتين من الرتبة المحلية بسبب مقترحات الإلغاء وإعادة التصنيف.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموع الاحتياجات الفرق عام 2021 مقابل عام 2020	2021	الاعتمادات 2020	الإنتفاق 2019	
2,6	18,9	16,3	18,6	متطوعو الأمم المتحدة

86 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 18 900 دولار لتغطية تكاليف نشر موظفين اثنين من متطوعي الأمم المتحدة. وقد طُبق معدل شواغر نسبته 17 في المائة.

87 - وتعزى الزيادة أساسا إلى تطبيق معدل شواغر أقل بنسبة 17 في المائة في عام 2021 مقارنة بمعدل مطبق في ميزانية عام 2020 بنسبة 25 في المائة.

التكاليف التشغيلية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموع الاحتياجات الفرق عام 2021 مقابل عام 2020	2021	الاعتمادات 2020	الإنتفاق 2019	
9,3	319,0	309,7	166,9	الخبراء الاستشاريون والخدمات الاستشارية

88 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 319 000 دولار لتغطية تكاليف الاستعانة بخبراء الاستشاريين في توفير الخبرة الفنية والمتخصصة بشأن المسائل الفنية اللازمة لدعم البعثة، بما فيها مسائل التحليل المشترك والانتخابات، والإعلام، وأنشطة التدريب الموجهة لموظفي بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق.

89 - وتعزى الزيادة أساساً إلى زيادة الاحتياجات من الخبراء الاستشاريين لمكتب المساعدة الانتخابية ووحدة التحليل المشتركة تحسباً للانتخابات.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموع الاحتياجات الفرق عام 2021 مقابل عام 2020	2021	الاعتمادات 2020	الإنتفاق 2019	
(233,3)	1 269,8	1 503,1	938,6	السفر في مهام رسمية

90 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 1 269 800 دولار لتغطية تكاليف السفر في مهام رسمية داخل منطقة البعثة أساساً لغرض إجراء مشاورات مع النظراء الحكوميين والجهات المانحة والمنظمات غير الحكومية، والإشراف على المكاتب الإقليمية والميدانية، وإجراء مشاورات سياسية مع الكيانات المحلية، وأداء مهام تقييم حالة حقوق الإنسان. وتشمل هذه الموارد أيضاً الاحتياجات اللازمة لتغطية تكاليف السفر خارج منطقة البعثة للممثلة الخاصة للأمين العام وكبار موظفيها في مهام رسمية تتعلق بتنفيذ ولاية البعثة، وإجراء مشاورات سياسية رفيعة المستوى مع مختلف الكيانات، وعقد اجتماعات مع النظراء رفيعي المستوى في مقر الأمم المتحدة وتقديم إحاطات إلى مجلس الأمن (800 762 دولار) والسفر المتصل بالتدريب (507 000 دولار).

91 - ويعزى النقصان أساساً إلى زيادة استخدام خدمات التداول بالفيديو قدر الإمكان في المشاورات داخل البعثة.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموع الاحتياجات الفرق عام 2021 مقابل عام 2020	2021	الاعتمادات 2020	الإنتفاق 2019	
(476,5)	3 241,4	3 717,9	4 168,4	المرافق والهياكل الأساسية

92 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 3 241 400 دولار لتغطية تكاليف اقتناء ما يلي: (أ) اللوازم الهندسية (54 600 دولار)؛ و (ب) المرافق الجاهزة (127 000 دولار)؛ و (ج) المولدات والمعدات الكهربائية (68 000 دولار)؛ و (د) الأثاث (20 000 دولار)؛ و (هـ) معدات المكاتب والمعدات الأخرى (60 000 دولار)؛ و (و) معدات السلامة والأمن (335 200 دولار)؛ و (ز) استئجار أماكن العمل (250 300 دولار)؛ و (ح) خدمات المنافع العامة والتخلص من النفايات (471 700 دولار)؛ و (ط) خدمات الصيانة (632 300 دولار)؛ و (ي) خدمات الأمن (418 400 دولار)؛ و (ك) التشييد والتعديلات والتجديدات وأعمال الصيانة الرئيسية (177 400 دولار)؛ و (ل) القرطاسية واللوازم المكتبية (99 400 دولار)؛ و (م) قطع الغيار واللوازم (90 300 دولار)؛ و (ن) مواد البناء ولوازم الدفاع الميداني (45 000 دولار)؛ و (س) الوقود والزيوت ومواد التشحيم (319 800 دولار)؛ و (ع) مواد النظافة الصحية والتنظيف (72 000 دولار).

93 - ويعزى النقصان أساساً إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة باستئجار أماكن العمل حيث قامت البعثة بتشديد أماكن إقامة خاصة بها في الموصل، وخفضت من الاحتياجات من خدمات الصيانة نتيجة لزيادة ترتيب تقاسم التكاليف مع فريق الأمم المتحدة القطري، وقد قابلت هذا النقصان جزئياً احتياجاتاً إضافية لاقتناء معدات السلامة والأمن فضلاً عن المولدات والمعدات الكهربائية.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموع الاحتياجات الفرق عام 2021 مقابل عام 2020	2021	الاعتمادات 2020	الإنتفاق 2019	
2,7	735,8	733,1	2 426,3	النقل البري

94 - يُقترح توفير موارد قدرها 735 800 دولار لتغطية تكاليف ما يلي: (أ) اقتناء المركبات ومعدات ورش تصليحها (80 400 دولار)؛ و (ب) استئجار المركبات (39 300 دولار)؛ و (ج) أعمال التصليح والصيانة (79 600 دولار)؛ و (د) تأمين المسؤولية قبل الغير (18 800 دولار)؛ و (هـ) قطع الغيار (377 700 دولار)؛ و (و) الوقود والزيوت ومواد التشحيم (140 000 دولار).

95 - وتعزى الزيادة أساساً إلى احتياجات إضافية لاستبدال الزجاج المصفح للمركبات المدرعة نتيجة للبلبي والاستعمال.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموع الاحتياجات الفرق عام 2021 مقابل عام 2020	2021	الاعتمادات 2020	الإنتفاق 2019	
-	3 162,1	3 162,1	3 471,9	العمليات الجوية

96 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 3 162 100 دولار لتغطية تكاليف أسطول البعثة للنقل الجوي الذي يتألف من طائرتين ثابتتي الجناحين يجري تشغيلهما لمدة قدرها إجمالاً 975 ساعة طيران على النحو التالي: (أ) الخدمات (16 000 دولار)؛ و (ب) رسوم الهبوط والخدمة الأرضية (170 700 دولار)؛ و (ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية (10 600 دولار)؛ و (د) الوقود والزيوت ومواد التشحيم (525 000 دولار)؛ و (هـ) الاستئجار والتشغيل (2 424 300 دولار)؛ و (و) تأمين المسؤولية قبل الغير (15 500 دولار).

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموع الاحتياجات الفرق عام 2021 مقابل عام 2020	2021	الاعتمادات 2020	الإنتفاق 2019	
(54,3)	3 382,1	3 436,4	8 476,4	تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات

97 - يُقترح توفير موارد قدرها 3 382 100 دولار لتغطية تكاليف ما يلي: (أ) اقتناء معدات الاتصالات والمعلومات (115 600 دولار)؛ و (ب) خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية والشبكات (674 200 دولار)؛ و (ج) صيانة المعدات وخدمات دعم الاتصالات (1 571 300 دولار)؛ و (د) قطع الغيار واللوازم (363 300 دولار)؛ و (هـ) البرمجيات وتراخيصها ورسومها (523 500 دولار)؛ و (و) خدمات الإعلام والنشر (134 200 دولار).

98 - ويعزى النقصان أساساً إلى انخفاض تكاليف رسوم الأجهزة المرسله المجبية الساتلية والوصول إلى الإنترنت في إطار خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية والشبكات.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموع الاحتياجات الفرق عام 2021 مقابل عام 2020	2021	الاعتمادات 2020	الإنتفاق 2019	
69,1	280,0	210,9	151,5	الشؤون الطبية

99 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 280 000 دولار لتغطية تكاليف اقتناء المعدات (15 500 دولار)، والخدمات الطبية (161 700 دولار)، واللوازم (102 800 دولار).

100 - وتعزى الزيادة أساساً إلى استبدال المعدات الطبية، وزيادة تكاليف عمليات الإجراء الطبي الجوي والعلاج في المستشفيات غير التابعة للبعثة، وتوفير الخدمات النفسية الاجتماعية المتعاقد عليها لتعزيز الصحة العقلية لأفراد البعثة.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموع الاحتياجات الفرق عام 2021 مقابل عام 2020	2021	الاعتمادات 2020	الإنتفاق 2019	
(342,9)	2 309,2	2 652,1	2 675,7	اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى

101 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 2 309 200 دولار لتغطية تكاليف ما يلي: (أ) خدمات الرعاية (41 200 دولار)؛ و (ب) رسوم التدريب ولوازمه وخدماته (136 600 دولار)؛ و (ج) أشكال الضيافة الأخرى (25 000 دولار)؛ و (د) التأمين العام (45 000 دولار)؛ و (هـ) الرسوم المصرفية (72 200 دولار)؛ و (و) المطالبات المتنوعة (8 000 دولار)؛ و (ز) تكاليف الشحن الأخرى والتكاليف ذات الصلة (365 600 دولار)؛ و (ح) حصص الإعاشة (137 600 دولار)؛ و (ط) الخدمات التعاقدية الفردية (177 600 دولار)؛ و (ي) الخدمات الأخرى (1 300 400 دولار).

102 - ويعزى النقصان أساساً إلى انخفاض الاحتياجات من الخدمات الأخرى بسبب زيادة تقاسم التكاليف مع فريق الأمم المتحدة القطري وانخفاض الرسوم المصرفية بسبب فتح حساب مصرفي محلي في العراق. وهذا الانخفاض تقابله جزئياً احتياجات إضافية للشحن والتكاليف ذات الصلة فيما يتعلق باقتناء معدات السلامة والأمن والمولدات والمعدات الكهربائية، وأيضاً احتياجات إضافية لفرادى المتعاقدين من أجل زيادة الدعم المقدم لخدمات الأمن وخدمات النقل من المطار وإليه.

ثانياً - حالة المشروع المقرر لتجديد مجمع المقر المتكامل في بغداد

103 - كان الغرض من إنشاء الصندوق الاستئماني لدعم بناء وتجديد مجمع الأمم المتحدة المتكامل في بغداد هو تشييد مجمع متكامل في بغداد يستوعب جميع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها العاملة في العراق.

104 - وفي 31 آذار/مارس 2010، تلقى الصندوق الاستئماني 25 000 000 دولار من حكومة العراق و 760 600 دولار من حكومات إيطاليا، وبولندا، والجمهورية التشيكية، والسويد، ولكسمبرغ، واليونان، التي قامت بتحويل أموالها مما كان يُسمى سابقاً الصندوق الاستئماني لدعم إنشاء كيان قائم بذاته. وفي حزيران/يونيه 2011، تلقى الصندوق الاستئماني مساهمة أخرى قدرها 25 000 000 دولار من حكومة العراق، وبذلك بلغ مجموع المساهمات التي تلقاها الصندوق 50 760 600 دولار.

105 - وحتى آذار/مارس 2020، كان الصندوق الاستئماني قد تلقى مخصصات إجمالية بمبلغ 54 699 194 دولاراً (تشمل فوائد عائدة من الأموال المودعة يبلغ مجموعها 3 938 594 دولاراً)، أنفق منها مبلغ 53 413 372 دولاراً على مشاريع تجديد

وتشييد مختلفة، إضافة إلى مبلغ آخر قدره 9 997 دولار في شكل التزامات، ليبقى رصيد غير منفق من ميزانية الصندوق قدره 1 275 825 دولارا.

106 - ومشاريع الصندوق الاستئماني الجارية أو التي بلغت المراحل النهائية من عمليات الشراء تشمل تشييد مبنى للمكاتب مكون من ثلاثة طوابق (6 887 594 دولارا)، وتجديد مبنى المكاتب الرئيسي (1 530 961 دولارا)، وتجديد مبنى البوابات الأمنية وتجديد أبراج المراقبة (481 222 دولارا)، وتوسيع مرافق غسيل الملابس (509 872 دولارا)، وكلها تقع في بغداد.

107 - والصندوق الاستئماني لبناء المجمع المتكامل للأمم المتحدة في بغداد وتجديده يغطي نفقات أربعة موظفين دوليين وثلاثة موظفين وطنيين. وتشمل هذه الوظائف المؤقتة ما يلي: وظيفة واحدة لموظف شؤون ميزانيات المشاريع (ف-3)، ووظيفة واحدة لمهندس مشاريع (ف-3)، ووظيفة واحدة لموظف إداري (الخدمة الميدانية)، ووظيفة واحدة لمنسق مشرف على مشاريع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (الخدمة الميدانية)، ووظيفة واحدة لمهندس مدني مساعد (موظف فني وطني)، ووظيفة واحدة لمهندس ميكانيكي (موظف فني وطني)، ووظيفة واحدة لموظف مسح جغرافي (موظف فني وطني).

موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ ما قرره الجمعية العامة وطلبته في قرارها 263/74 ألف، بما في ذلك طلبات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وتوصياتها التي أقرتها الجمعية العامة

وصف موجز للتوصية

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

قرار الجمعية العامة 263/74، الجزء الثامن عشر

استجابة لهذا الطلب، تقترح بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق تحويل وظيفة مؤقتة واحدة إلى وظيفة وطنية. وبالإضافة إلى ذلك، هناك استعراض مستمر للوظائف المؤقتة الدولية التي تصبح شاغرة بهدف تحويلها إلى وظائف مؤقتة وطنية. وما فتئت البعثة تتبع هذه الاستراتيجية على مدى السنوات الثلاث الماضية وستواصل القيام بنفس الشيء من أجل الاستفادة المثلى من الموظفين المحليين.

يُمنح بدل الوظيفة الخاص لموظفي البعثة أو الموظفين القادمين من كيانات أخرى والذين يؤديون مؤقتاً مهام في رتبة أعلى عندما يتعذر إكمال الانتداب العادي لأن شاغل الوظيفة يمتلك امتيازاً على الوظيفة. وتواصل البعثة بذل الجهود للتعجيل بالتوظيف لشغل الوظائف المشغولة حالياً ببدل الوظيفة الخاص مع تقليص المهل الزمنية للتعيين من خلال المتابعة المستمرة مع مديري البرامج. بيد أن الأمانة العامة للأمم المتحدة قامت في نيسان/أبريل 2020 بتعليق التعيين في جميع الوظائف الشاغرة ضمن إطار الميزانية العادية.

يُفترض استخدام الخبراء الاستشاريين الخارجيين إذا تبيّن، من خلال استعراض جدول ملاك الموظفين، أنه لا توجد خبرة متخصصة متاحة في منطقة البعثة. وهذه في معظمها مجالات متخصصة من قبيل الدعم الانتخابي للمفوضية العليا المستقلة للانتخابات في العراق وللمفوضية العليا المستقلة للانتخابات والاستفتاء في إقليم كردستان، وأيضاً البحوث الإعلامية والمشورة التقنية وتحليل الاتجاهات في التمرد والإرهاب والقضايا السياسية والعسكرية وشؤون الطاقة، وذلك بغية مساعدة البعثة على صياغة توصيات لتقديم المساعدة إلى حكومة العراق.

استعرضت البعثة نسب المخصصات من معدات تكنولوجيا المعلومات والمركبات، وتؤكد أن المخصصات تقع ضمن النسب الموصى بها في المبادئ التوجيهية القائمة. ويزوّد جميع الموظفين بالمعدات الحاسوبية بنسبة واحد إلى واحد. وبالإضافة إلى ذلك، حُصص 40 حاسوباً لمركز

تطلب إلى الأمين العام مواصلة بذل الجهود لتعزيز تحويل الوظائف إلى وظائف وطنية، كلما كان ذلك مناسباً، وبناء القدرات المحلية في البعثات السياسية الخاصة، والإبلاغ عن ذلك في سياق مشاريع الميزانيات المقبلة. (الفقرة 9)

تطلب إلى الأمين العام أيضاً أن يعجّل بإتمام عملية استقدام موظفين لشغل الوظائف المشغولة حالياً باستخدام بدل الوظيفة الخاص، وأن يدرج معلومات عن حالات الانتداب المؤقت لموظفين يتلقون بدل وظيفة خاصاً تشمل مدة تلك الانتدابات وحالة عملية الاستقدام لشغل الوظائف ذات الصلة، في سياق مقترحات ميزانيات البعثات السياسية الخاصة لعام 2020. (الفقرة 10)

تشير إلى أنها نصت على أنّ استخدام الخبراء الاستشاريين الخارجيين ينبغي أن يظل في أدنى مستوى على الإطلاق وأن المنظمة عليها أن تستخدم قدراتها الداخلية للاضطلاع بالأنشطة الأساسية أو لأداء المهام المتكررة على المدى الطويل. (الفقرة 11)

تشير أيضاً إلى الفقرة 39 من تقرير اللجنة الاستشارية، وتطلب إلى الأمين العام الإبلاغ عن نسب المخصصات من المركبات ومعدات تكنولوجيا المعلومات، وتقديم تبرير محدد لزيادة المخصصات لكل

بعثة من البعثات في سياق مشاريع الميزانية التي يقدمها في المستقبل. (الفقرة 12)

التدريب، و 43 حاسوباً لمكتب الدعم المشترك في الكويت، و 20 حاسوباً لوحدة الحراسة التابعة للأمم المتحدة، و 26 حاسوباً احتياطياً، و 10 حواسيب لبرمجة الخواديم والمعدات اللاسلكية، و 7 حواسيب لمعدات نظام مراقبة حركة السيارات، و 5 حواسيب لنظم إرسال البيانات ذات التردد العالي. وتستعرض البعثة احتياجاتها من المركبات سنوياً قبل إعداد الميزانية البرنامجية المقترحة وتكفل الامتثال للاحتياجات التشغيلية للبعثة والنسب الموحدة. وتمثل البعثة حالياً لنسب كل من معدات تكنولوجيا المعلومات والمركبات.

تواصل البعثة استعراض ترتيبات تقاسم التكاليف مع فريق الأمم المتحدة القطري، وتقوم باستمرار بتحديث الترتيبات استناداً إلى التغييرات في التكلفة التعاقدية وإلى أثر فريق الأمم المتحدة القطري حيث تقدم الخدمات المشتركة. وتشمل هذه الخدمات أماكن الإقامة المكتبية والسكنية، وأمن أماكن العمل، وخدمات النقل من المطار وإليه، والنقل الجوي، والمرافقة الأمنية على النحو الذي يحدده تقييم المخاطر الأمنية.

تشير كذلك إلى الفقرة 41 من تقرير اللجنة الاستشارية، وتشجع الأمين العام على أن يكفل تعزيز ترتيبات تقاسم التكاليف من أجل تحقيق أقصى قدر من الكفاءة. (الفقرة 13)

اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

A/74/7/Add.6

تقدم البعثة الدعم اللوجستي إلى فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام في العراق والشام تمسحياً مع قرار مجلس الأمن 2379 (2017). ويقدم الدعم في مجالات الإدارة المالية، والأعمال الهندسية، وتكنولوجيا المعلومات، والنقل (النقل الجوي والمرور العابر بالمطارات)، والخدمات الطبية، ودعم الحياة، وإدارة الممتلكات، والمشتريات. وقد ضم فريق التحقيقات إلى صفوفه موظفين مع البعثة في معظم هذه المجالات. ووفق مبدأ استرداد التكاليف، يتم تقديم أشكال الدعم لأخرى وتلبية الاحتياجات من أماكن الإقامة والخدمات الأمنية وغيرها الاحتياجات المستجدة. ويخضع الدعم المقدم إلى فريق التحقيقات إلى اتفاق مستوى الخدمات بين البعثتين، وسيستمر استعراضه كلما دعت الحاجة وذلك بغية كفاءة وفاء الطرفين بالتزاماتهما.

ستدعم البعثة عمل فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام في تنفيذ الولاية الموكلة إليه، بموجب قرار مجلس الأمن 2379 (2017)، من خلال تبادل المعلومات وإسداء المشورة القانونية، وكذلك من خلال توفير الدعم التشغيلي والأمني واللوجستي والإداري على أساس استرداد التكاليف (انظر أيضاً الفقرة 27 أدناه). وتواصل اللجنة الاستشارية التشديد على أن الدعم الإداري المقدم من إحدى هيئات الأمم المتحدة إلى هيئة أخرى ينبغي أن يكون مقدماً على أساس استرداد التكاليف (انظر A/73/498/Add.5، الفقرة 7). (الفقرة 5).

في مجال المساعدة الانتخابية، تركز أنشطة البعثة على تقديم المشورة والدعم إلى المفوضية العليا المستقلة للانتخابات في العراق وإلى المفوضية العليا المستقلة للانتخابات والاستفتاء في إقليم كردستان وذلك بهدف تحسين قدرتهما على تنظيم المناسبات الانتخابية وإنجازها الأنشطة المحددة التي يمكن أن تكون البعثة مسؤولة عنها تقديم المشورة الخطية،

فيما يتعلق بإطار الميزنة على أساس النتائج الوارد في الفرع 4 من تقرير الأمين العام، تلاحظ اللجنة الاستشارية من المعلومات التي تلقتها بناء على طلبها، على سبيل المثال فيما يتعلق بمؤشر الإنجاز "دعم إصلاح المؤسسات والعمليات الانتخابية العراقية"، أن البعثة لا يمكن أن تكون مسؤولة عن الإعلان عن نتائج الانتخابات

وإسداء المشورة التقنية، وتنظيم أنشطة التدريب الموجهة الرامية إلى تحسين القوانين والأنظمة والعمليات وقدرات الموظفين التي تمكن اللجنة من إدارة نتائج الانتخابات ونشرها. وعلى هذا النحو، تستند مؤشرات الإنجاز بصيغتها الواردة في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 إلى ما يمكن أن تحققه البعثة وإلى ما يتمشى مع الأنشطة التي اضطلعت بها والتي يمكن أن تخضع للمساعدة عنها.

في عام 2018، كان مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام المعني بالتنمية والشؤون الإنسانية/المنسق المقيم/منسق الشؤون الإنسانية يتألف من 48 موظفاً، بمن فيهم موظفو مكتب التنسيق المتكامل للشؤون الإنمائية والإنسانية الذي قدم في ذلك الوقت الدعم لنائب الممثل الخاص/المنسق المقيم/منسق الشؤون الإنسانية. وبالنظر إلى للتطورات المستجدة التي تشهدها الحالة في العراق، أمر مجلس الأمن في قراره 2367 (2017) بإجراء تقييم خارجي مستقل قدم عدة توصيات إلى البعثة، بما في ذلك إعادة النظر في الدور الذي يضطلع به مكتب التنسيق المتكامل للشؤون الإنمائية والإنسانية.

وأيد مجلس الأمن هذه التوصيات. وألغى مكتب التنسيق المتكامل للشؤون الإنمائية والإنسانية في عملية إعداد الميزانية اللاحقة (ميزانية عام 2019)، وأنشئ مكتب التنسيق الإنمائي لمواصلة البعثة على نحو أفضل مع ما يلي: (أ) الولاية الجديدة التي وسعت إلى حد كبير من مسؤولية البعثة عن تنسيق وتنفيذ البرامج الإنمائية والإصلاحات الاقتصادية؛ و (ب) الحاجة الملحة المتزايدة لمساعدة العراق على مواجهة تقادم عدم الاستقرار الناجم عن نقص التنمية وفرص العمل.

ويستجيب مكتب التنسيق الإنمائي الحالي العامل تحت إشراف نائب الممثل الخاص/المنسق المقيم/منسق الشؤون الإنسانية، للحاجة المتزايدة إلى التنسيق الإنمائي والبرمجة على وجه السرعة فيما بين الجهات المانحة الدولية وكيانات الأمم المتحدة والنظراء الحكوميين. وتتحمل الوظائف المؤقتة الخمس (بما في ذلك ثلاث وظائف وطنية) من الصندوق الاستئماني للأغراض الخاصة عبء العمل الطويل الأجل الإضافي المتصل بمساعدة العراق على رصد أهداف التنمية المستدامة وتحقيقها بحلول عام 2030.

وبما أن مكتب التنسيق الإنمائي يعزز هذه المرحلة الانتقالية، تقترح البعثة في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 إلغاء وظيفة مؤقتة واحدة لموظف في مجال إدارة البرامج (ف-4) لم تعد مطلوبة لدعم دائرة

والتصديق عليها في أوانها. وتكرر اللجنة الاستشارية الإعراب عن رأيها الذي مفاده أن بعض مؤشرات الإنجاز يمكن تحسينها لكي تبين بشكل أفضل ما يمكن أن تحققه كيانات الأمم المتحدة، وعلى وجه التحديد، الأنشطة التي يمكن مساعلتها عنها (انظر أيضا A/69/628، الفقرة 35، و A/71/595/Add.5، الفقرة 5، و A/73/498/Add.5، الفقرة 8). (الفقرة 6)

يورد الجدول 8 من تقرير الأمين العام ومرفقه الثالث الاحتياجات من الموظفين في إطار ركيزة التنمية في البعثة فيما يتعلق بمكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام المعني بالتنمية والشؤون الإنسانية، وهو أيضاً المنسق المقيم ومنسق الشؤون الإنسانية. ويشير الأمين العام في الفرع ثالثاً - باء من تقريره إلى أن الوظائف الـ 33 في مكتب نائب الممثل الخاص لا تزال على حالها لأنها ضرورية للاضطلاع بولاية البعثة في مجال التنمية. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية أن البعثة، برأي الأمين العام، قامت بعد استعراض لمهام دعم ركيزة التنمية بتفعيل أحكام قرار الجمعية العامة 279/72 المتعلقة بالمنظومة الإنمائية وإصلاح نظام المنسقين المقيمين، وبالتالي، يجري حالياً استخدام موظفين لشغل الوظائف الخمس التي تعتبر ضرورية لدعم المنسق المقيم والتي ستمول من الصندوق الاستئماني المحدد الغرض. وتعرب اللجنة الاستشارية عن أسفها لأن البعثة لا تقترح إدخال أي تعديلات على ملاكها الوظيفي نتيجة الاستعراض المذكور أعلاه، وعن عدم اقتناعها بأن الوظائف المذكورة أعلاه لها ما يبررها بما فيه الكفاية. وترى اللجنة أن ثمة حاجة إلى مزيد من الوضوح فيما يتعلق بالاحتياجات من الموظفين لضمان التنفيذ الكامل لإصلاحات نظام المنسقين المقيمين والأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة 279/72. وتقدم اللجنة تعليقاتها وتوصياتها بشأن نظام المنسقين المقيمين في تقريرها الرئيسي عن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة (A/74/7/Add.1). (الفقرة 13)

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

وصف موجز للتوصية

الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام، وإعادة تصنييف (تخفيض) وظيفة واحدة لموظف أقدم في مجال إدارة البرامج (ف-5) إلى وظيفة موظف تنسيق (ف-4). وستؤدي هذه التغييرات المقترحة إلى مزيد من أوجه كفاءة البعثة وزيادة فعاليتها في تنفيذ ولاياتها، ولا سيما في مجال التنمية.

يؤكد قسم مراقبة الطيران والحركة التابع للبعثة أن الطائرات الثابتة الجناحين المشتركة ستستخدم بأكثر قدر ممكن من الكفاءة وتمشياً مع مبادرة الأمين العام الرامية إلى تعزيز كفاءة الطيران وفعاليتها من حيث التكلفة، وأن المعلومات المقدمة في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 دقيقة وتعكس الاحتياجات الفعلية لدعم تنفيذ الولاية.

ففيما يتعلق باستئجار وتشغيل الطائرة الثابتة الجناحين، أبلغت اللجنة الاستشارية أن تكلفة ساعة الطيران قد ارتفعت من 620 دولاراً في عام 2019 إلى 850 دولاراً في عام 2020. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة أن ميزانية العمليات الجوية لعام 2019، من حيث عدد وتكلفة ساعات الطيران على أساس ترتيب تقاسم تكاليف طائرة واحدة ثابتة الجناحين بين البعثة ومكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى اليمن، استندت إلى تكلفة 43 ساعة طيران بمعدل 620 دولاراً في الساعة في حين كان ينبغي أن تستند إلى تكلفة 275 ساعة طيران بمعدل 850 دولاراً في الساعة. وتأمل اللجنة الاستشارية أن يقدم الأمين العام إلى الجمعية العامة عند نظرها في هذا التقرير مزيداً من التوضيحات بشأن أوجه الاختلاف في عدد وتكلفة ساعات الطيران بين عامي 2019 و 2020، وما يترتب على ذلك من أثر في الاحتياجات من الموارد تحت بند العمليات الجوية. وتأمل اللجنة أن تُستخدم الطائرة الثابتة الجناحين المشتركة بأكثر قدر ممكن من الكفاءة وتوصي الجمعية بأن تطلب إلى الأمين العام تقديم معلومات مفصلة ودقيقة في هذا الصدد في سياق الميزانية المقترحة المقبلة. (الفقرة 22)

انخفاض معدل الامتثال بنسبة 23 في المائة لعام 2019 يُعزى في معظمه إلى التأخر في إصدار تأشيرات الدخول إلى وحدة حرس الأمم المتحدة التي تسافر إلى العراق بالتناوب. وستواصل البعثة رصد الامتثال لسياسة الشراء المسبق وكفالة تجهيز طلبات السفر من أجل الامتثال لسياسة الحجز المسبق لمدة 16 يوماً قبل المغادرة.

فيما يتعلق بالامتثال لسياسة الحجز المسبق لتذاكر السفر، أبلغت اللجنة الاستشارية أنه في 30 حزيران/يونيه 2019 كان قد تم شراء 23 في المائة فقط من تذاكر السفر قبل أسبوعين على الأقل من موعد السفر. ويشير الأمين العام إلى أن انخفاض معدل الامتثال يعزى إلى إدراج البيانات المتعلقة باستحقاق السفر في تقرير الامتثال لسياسة الشراء المسبق لتذاكر السفر (A/74/6 (Sect. 3)/Add.6، الجزء الثالث - باء). وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن الجمعية العامة أعربت، في عدد من المناسبات، عن قلقها إزاء انخفاض معدل الامتثال للتوجيه الخاص بسياسة الشراء المسبق. وتكرر اللجنة التأكيد على ضرورة بذل المزيد من الجهود، ولا سيما في المجالات التي يمكن فيها التخطيط للسفر بصورة أفضل (انظر أيضاً A/74/7/Add.2، الفقرة 21). علاوة على ذلك، تأمل اللجنة أن تُعرض البيانات المتعلقة باستحقاق السفر، في مشاريع الميزانية

المقبلة، بشكل منفصل في البيانات المتعلقة بالسفر في مهام رسمية، وذلك لضمان الإبلاغ بدقة عن معدل الامتثال لسياسة الحجز المسبق لتذاكر السفر. وتناقش اللجنة الامتثال لسياسة الشراء المسبق تحت بند السفر في مهام رسمية بمزيد من التفصيل في تقريرها الأول عن الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020، (A/74/7، الفصل الأول، الفقرتان 99 و 100). (الفقرة 26)

المرفق الثاني

التغييرات المقترحة في مستويات الملاك الوظيفي حسب الوحدة التنظيمية

الوظائف المؤقتة المقترحة لعام 2021	التغييرات المقترحة					الوظائف المؤقتة المعتمدة لعام 2020	الوحدة التنظيمية
	إعادة تصنيف	تحويل	نقل	إعادة ندب	إلغاء		
مكتب الممثلة الخاصة للأمين العام							
6	(أ)	-	-	-	-	6	المكتب الأمامي
1	-	-	-	-	-	1	وحدة حماية المرأة
2	-	-	-	-	-	2	وحدة حماية الطفل
2	-	-	-	-	-	2	وحدة القضايا الجنسانية
28	(ج)	-	-	(ب)	-	28	مكتب رئيس الموظفين
41	-	-	-	-	-	41	مكتب حقوق الإنسان
19	-	-	-	-	-	19	مكتب الإعلام
221	-	-	-	-	-	221	قسم الأمن
مكتب نائبة الممثلة الخاصة للأمين العام للشؤون السياسية والمساعدة الانتخابية							
5	-	-	-	-	-	5	المكتب الأمامي
4	-	-	-	-	-	4	مكتب الاتصال في طهران
12	-	-	(د)	-	-	12	وحدة التحليل المشتركة
62	(هـ)	-	-	-	-	62	مكتب الشؤون السياسية
12	-	-	-	-	-	12	مكتب المساعدة الانتخابية
مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام المعني بالتنمية والشؤون الإنسانية							
5	-	-	-	-	(1)(ج)	6	المكتب الأمامي
27	(ز)	-	-	-	-	27	مكتب التنسيق الإنمائي
مكتب رئيس دعم البعثة							
6	-	-	-	(ح)1	-	5	المكتب الأمامي
1	-	-	-	-	-	1	وحدة البيئة
1	-	-	-	-	-	1	وحدة التخطيط والرصد والامتثال
1	-	-	(ط)1	-	-	-	وحدة الرعاية
2	-	-	(ي)2	-	-	-	خلية اللوجستيات
إدارة العمليات والموارد							
6	-	-	-	-	-	6	المكتب الأمامي
-	-	-	(2)(ي)	-	-	2	خلية اللوجستيات
4	-	-	-	-	-	4	المكتبان الإقليميان (أربيل وكركوك)
45	(ن)	-	(د)، (هـ)	(ك)	-	45	قسم التكنولوجيا الميدانية
11	-	-	(1)(ط)	-	-	12	قسم الموارد البشرية

الوظائف المؤقتة المقترحة لعام 2021	التغييرات المقترحة				الوظائف المؤقتة المعتمدة لعام 2020		الوحدة التنظيمية
	إعادة تصنيف	تحويل	نقل	إعادة نذب	إلغاء	2020	
6	-	-	-	-	-	6	وحدة الموارد المالية والأداء المالي
							إدارة سلسلة الإمداد
2	-	-	-	-	-	2	المكتب الأمامي
27	-	-	-	-	-	27	قسم التخزين المركزي
10	-	-	-	1(ص)	-	9	قسم إدارة المشتريات
31	-	(ع)	(ع)	(1)(ص)	-	32	قسم مراقبة الطيران والحركة
16	-	-	(ف)	-	-	16	قسم المشتريات
11	-	-	-	-	-	11	قسم إدارة الممتلكات
							إدارة تقديم الخدمات
1	-	-	-	-	-	1	المكتب الأمامي
55	(ص)	-	-	(1)(ح)	-	56	قسم الهندسة وإدارة المرافق
50	-	-	-	(ق)	-	50	قسم النقل السطحي
13	-	-	-	-	-	13	قسم الخدمات الطبية
2	-	-	-	-	-	2	وحدة تقديم المشورة للموظفين
17	-	-	(د)	-	-	17	وحدة الدعم المعيشي
5	-	-	-	-	-	5	قسم التدريب
	-	-	-	-	-		مكتب الدعم المشترك في الكويت
14	-	-	-	-	-	14	قسم الموارد البشرية
16	-	-	-	-	-	16	قسم الشؤون المالية
3	-	-	-	-	-	3	قسم السفر
							مكتب الدعم في نيويورك
							الفريق المعني بالعراق في شعبة الشرق الأوسط وشعبة المساعدة الانتخابية التابعتين لإدارة الشؤون السياسية وبناء السلام
4	-	-	-	-	-	4	
807	-	-	-	-	(1)	808	المجموع

(أ) إعادة تصنيف وظيفة مؤقتة واحدة لمساعد خاص (ف-3) إلى ف-4 في مكتب الممثلة الخاصة للأمين العام

(ب) إعادة نذب وظيفة مؤقتة واحدة لمساعد قانوني (الرتبة المحلية) في مكتب رئيس الموظفين في بغداد إلى وظيفة مؤقتة واحدة لمساعد إداري (الرتبة المحلية) في مكتب رئيس الديوان في أربيل.

(ج) إعادة تصنيف وظيفة مؤقتة واحدة لموظف تخطيط البيعة (ف-4) إلى الرتبة ف-3 في مكتب الممثلة الخاصة للأمين العام.

(د) نقل وظيفة مؤقتة واحدة لمحلل معلومات (موظف فني وطني) في وحدة التحليل المشتركة من البصرة إلى أربيل.

(هـ) إعادة تصنيف وظيفة مؤقتة واحدة لموظف شؤون سياسية (ف-4) إلى الرتبة ف-3 في مكتب نائبة الممثلة الخاص للأمين العام للشؤون السياسية والمساعدة الانتخابية.

(و) إلغاء وظيفة مؤقتة واحدة لموظف لإدارة البرامج (ف-4) في المكتب الأمامي لمكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام للشؤون الإنمائية والإنسانية.

(ز) إعادة تصنيف وظيفة مؤقتة واحدة لكبير موظفي إدارة البرامج (ف-5) إلى موظف للتنسيق الإنمائي (ف-4) في مكتب التنسيق الإنمائي.

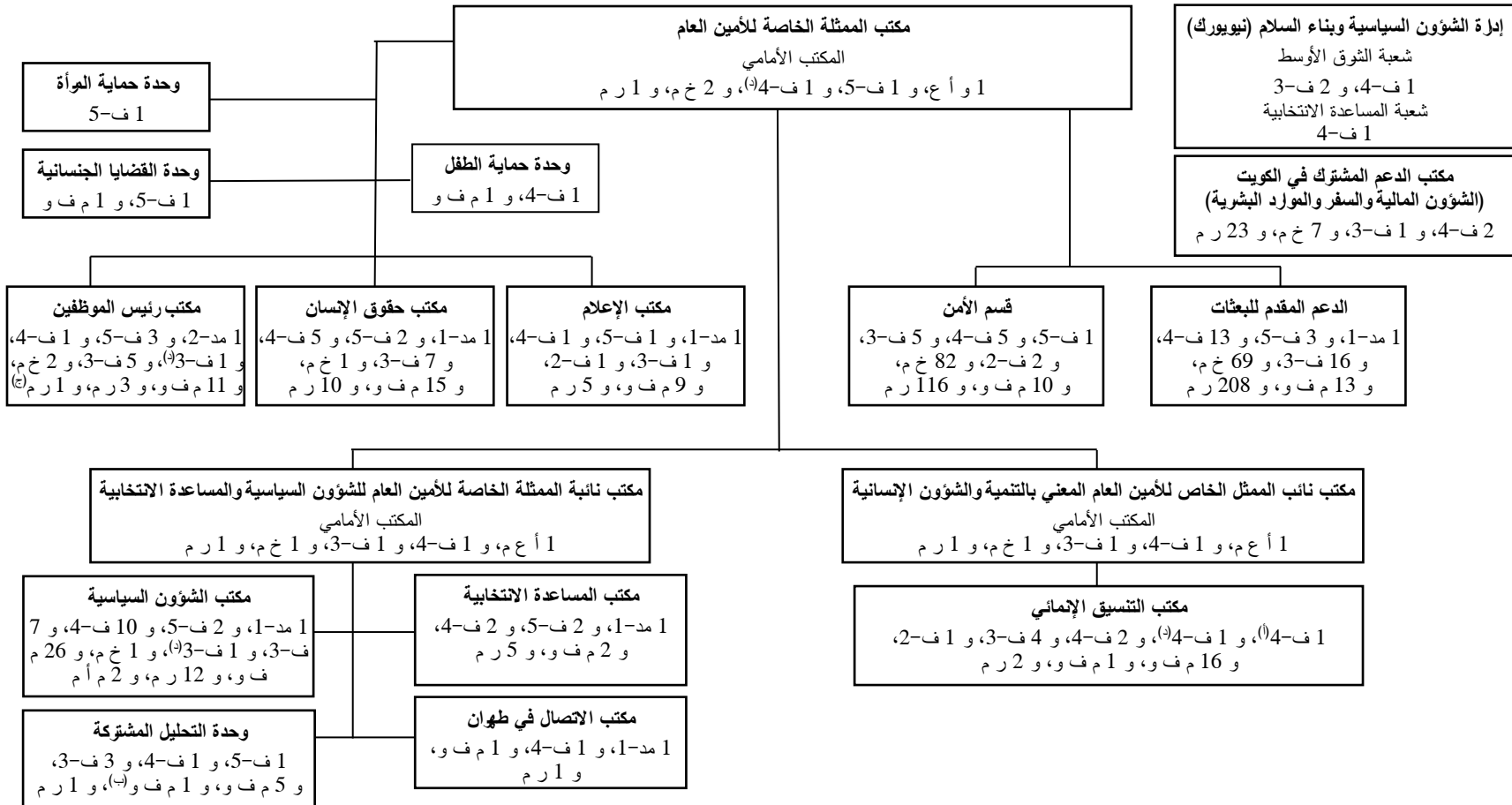
- (ح) إعادة نذب وظيفة مؤقتة واحدة لمساعد إداري (الرتبة المحلية) إلى وظيفة مؤقتة واحدة لمساعد لشؤون السلامة المهنية (الرتبة المحلية) من قسم الهندسة وإدارة المرافق إلى مكتب رئيس دعم البعثة.
- (ط) نقل وظيفة مؤقتة واحدة لمساعد لشؤون الرعاية (موظف فني وطني) من قسم الموارد البشرية إلى مكتب رئيس دعم البعثة.
- (ي) نقل وظيفتين مؤقتتين تتألفان من وظيفة مؤقتة واحدة لموظف لوجستيات (ف-3) ومساعد لوجستيات (الرتبة المحلية) من ركيزة إدارة العمليات والموارد إلى مكتب رئيس دعم البعثة.
- (ك) إعادة نذب وظيفة مؤقتة واحدة لمساعد لشؤون الإمدادات (الرتبة المحلية) إلى مساعد لشؤون الاتصالات السلكية واللاسلكية (الرتبة المحلية) في قسم التكنولوجيا الميدانية.
- (ل) نقل وظيفة مؤقتة واحدة لموظف نظم معلومات (ف-3) في قسم التكنولوجيا الميدانية من الكويت إلى بغداد.
- (م) نقل وظيفتين مؤقتتين تتألفان من موظف لنظم المعلومات (الخدمة الميدانية) ومساعد لنظم المعلومات (الخدمة الميدانية) في قسم التكنولوجيا الميدانية من الكويت إلى بغداد ومن أربيل إلى الموصل على التوالي.
- (ن) إعادة تصنيف وظيفة مؤقتة واحدة لمساعد لنظم المعلومات (الرتبة المحلية) إلى موظف معاون لنظم المعلومات (موظف فني وطني) في قسم التكنولوجيا الميدانية.
- (س) إعادة نذب وظيفة مؤقتة واحدة لموظف لمراقبة الحركة (الخدمة الميدانية) إلى وظيفة مؤقتة واحدة لموظف لإدارة العقود (الخدمة الميدانية) من قسم مراقبة الطيران والحركة إلى قسم إدارة المشتريات.
- (ع) تحويل وظيفة مؤقتة واحدة لمساعد لمراقبة الحركة (الخدمة الميدانية) إلى موظف لمراقبة الحركة (موظف فني وطني) في قسم مراقبة الطيران والحركة ونقلها من بغداد إلى أربيل.
- (ف) نقل وظيفة مؤقتة واحدة لمساعد لشؤون المشتريات (الرتبة المحلية) في قسم المشتريات من الكويت إلى بغداد.
- (ص) إعادة تصنيف وظيفة مؤقتة واحدة لميكانيكي مولدات (الرتبة المحلية) إلى وظيفة مؤقتة واحدة لمهندس معاون (موظف فني وطني) في قسم الهندسة وإدارة المرافق.
- (ق) إعادة نذب وظيفة مؤقتة واحدة لمشغل مركبات ثقيلة (الرتبة المحلية) إلى مساعد لشؤون النقل (الرتبة المحلية) في قسم النقل البري من أربيل إلى بغداد.
- (ر) نقل وظيفة مؤقتة واحدة لمساعد إداري (الرتبة المحلية) ووظيفة مؤقتة واحدة لمساعد لشؤون الإمدادات (الرتبة المحلية) في وحدة الدعم المعيشي من أربيل إلى بغداد.

	فئة الخدمات العامة واللغات																	
	الموظفون الوطنيون							الفئة الفنية واللغات العليا										
	المتصلة بها																	
	متطوعو	مجموع	موظفون	مجموع	الوظائف	الخدمات	الخدمة	المجموع	الفرعي	ف-2	ف-3	ف-4	ف-5	مد-1	مد-2	وأع	وأع	
المجموع	المتحدة	المحلية	الوطنيون	الدولية	العامة	الميدانية												
	6	-	2	3	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	النجف
	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الأنبار
	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صلاح الدين
	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديالى
	2	-	-	1	1	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	نينوى
	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القادسية
	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	واسط
	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ذي قار
	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المثنى
	70	-	59	-	11	-	7	4	-	2	2	-	-	-	-	-	-	الكويت
	4	-	-	-	4	-	-	4	-	2	2	-	-	-	-	-	-	نيويورك
المجموع	807	2	390	112	303	-	166	137	4	55	50	18	6	1	2	1		
التغير	(1)	-	(2)	3	(2)	-	(1)	(1)	-	1	(1)	(1)	-	-	-	-		

المرفق الرابع

الخرائط التنظيمية

ألف - بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق

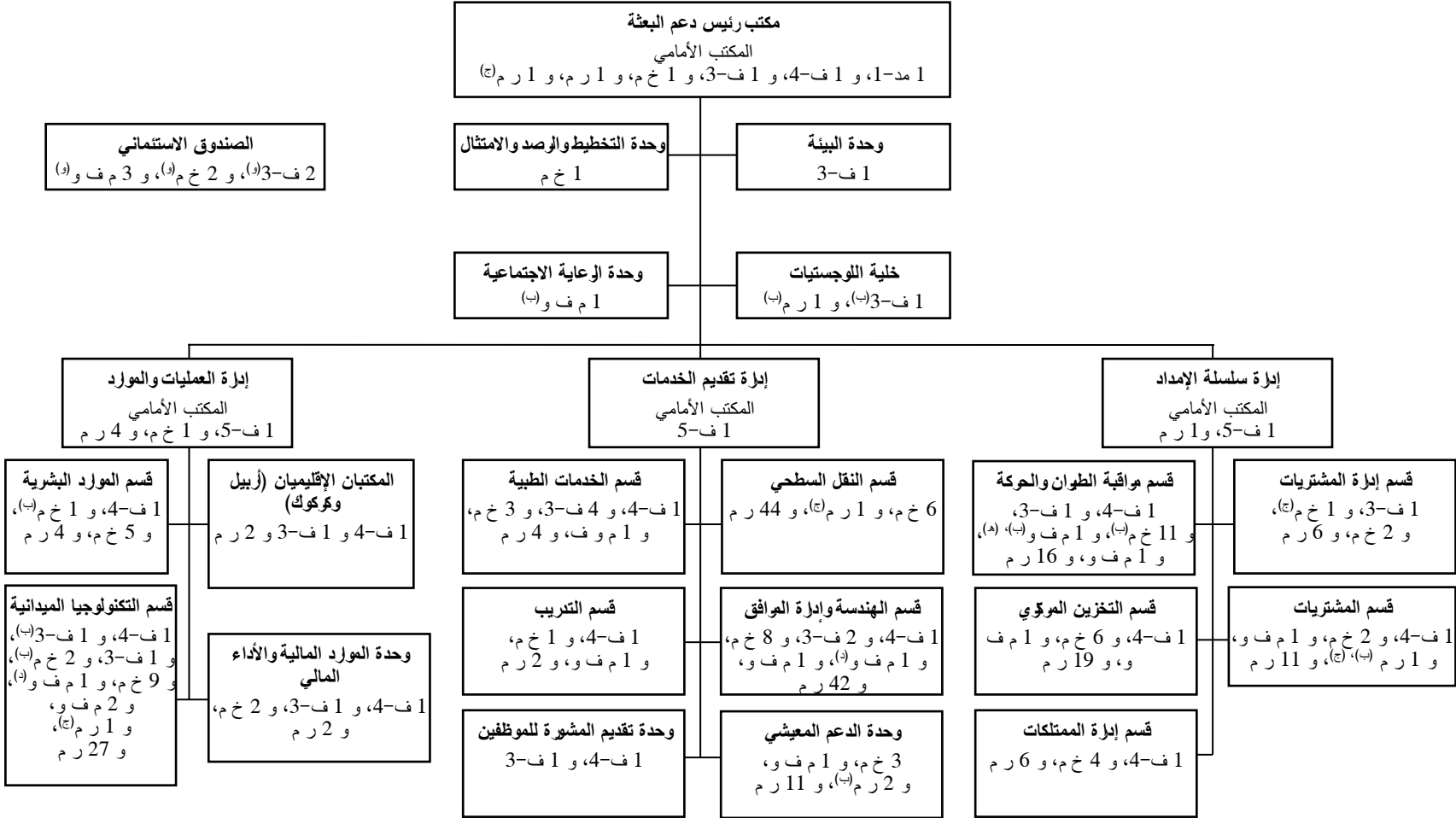


المختصرات: أ ع م: أمين عام مساعد؛ خ م: الخدمة الميدانية؛ ر م: الرتبة المحلية؛ م ف و: موظف وطني من الفئة الفنية؛ م أم: متطوعو الأمم المتحدة؛ و أ ع: وكيل الأمين العام.

(أ) إلغاء. (ب) نقل. (ج) إعادة تدب. (د) إعادة تصنيف. (هـ) تحويل.

باء - الدعم المقدم للبعثات

20-07247

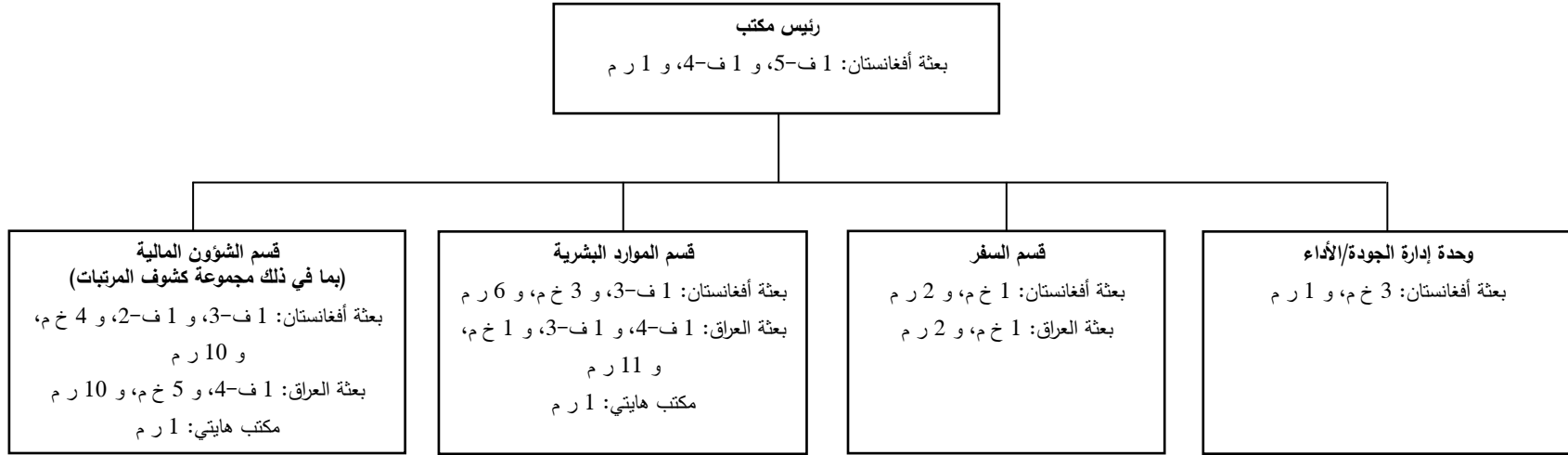


المختصرات: خ م: الخدمة الميدانية؛ رم: الرتبة المحلية؛ م ف و: موظف وطني من الفئة الفنية.

- (أ) إلغاء. — (ب) نقل. (ج) إعادة تدب.
(د) إعادة تصنيف. (هـ) تحويل. (و) تمول من الصندوق الاستئماني لبناء وتجديد المجمع المتكامل للأمم المتحدة في بغداد.

جيم - مكتب الدعم المشترك في الكويت^(أ)

55/59



المختصرات: خ م، الخدمة الميدانية؛ ر م، الرتبة المحلية؛ بعثة أفغانستان، بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان؛ بعثة العراق، بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق؛ مكتب هايتي، مكتب الأمم المتحدة المتكامل في هايتي.

(أ) بما في ذلك وظائف مؤقتة من بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان ومكتب الأمم المتحدة المتكامل في هايتي.

المرفق الخامس

المساهمات المقدمة من البلد المضيف و/أو الكيانات الأخرى للأمم المتحدة
(النقدية و/أو المساهمات العينية)

الكيان	البيان	القيمة السنوية التقريبية (بدولارات الولايات المتحدة)
حكومة الكويت	مبنى ذو جدران صلوية	4 015 902
حكومة العراق - بغداد	مبنى ذو جدران صلوية	3 754 944
حكومة العراق - مطار بغداد الدولي	مبنى ذو جدران صلوية	5 05 110
حكومة العراق - أربيل	مبنى ذو جدران صلوية	152 872
حكومة العراق - كركوك	مبنى ذو جدران صلوية	617 550
المجموع الفرعي		9 046 378
حكومة الكويت	هياكل أساسية	12 264
حكومة العراق - بغداد	هياكل أساسية	764 395
حكومة العراق - أربيل	هياكل أساسية	9 996
حكومة العراق - أربيل	هياكل أساسية	79 115
المجموع الفرعي		865 770
حكومة العراق	حقوق الهبوط في المطارات	379 449
حكومة العراق	رسوم الركوب/النزول في المطارات	16 736
المجموع الفرعي		396 185
المجموع		10 308 333

المرفق السادس

تكاليف الخدمات الأمنية لعام 2021

(ببولارات الولايات المتحدة)

الموقع	العدد	الأشهر	تكلفة الوحدة	مجموع التكاليف
ألف - اقتناء معدات للسلامة والأمن				
الذخيرة	1	1	22 000	22 000
ملحقات الأسلحة والذخائر	5	1	530	2 650
معدات السلامة الشخصية والمراقبة	283	1	262.38	74 250
المراقبة الأمنية والكشف	97	1	61.85	6 000
معدات الإنقاذ وملحقاتها	11	1	850	9 350
الحماية من الحرائق	3	1	3 177	9 531
مجموعات هوائيات التداير الإلكترونية المضادة	15	1	1 500	22 500
جهاز هاتف الثريا الفضائي	6	1	1 500	9 000
نظام المراقبة والكشف (نظام الدائرة التلفزيونية المغلقة/نظام لكشف الاختراق)	2	1	32 500	65 000
معدات السلامة والأمن (جهاز تصوير بالأشعة السينية)	1	1	35 000	35 000
معدات السلامة والأمن (بوابة مرور مزودة بجهاز كشف المعادن)	1	1	7 000	7 000
نظام المخاطبة بالمكبرات الصوتية (مكبرات الصوت الشبكية)	1	1	6 000	6 000
مراقبة الدخول (جهاز نظام تحديد الهوية بالترددات الراديوية المحمول)	4	1	2 500	10 000
جهاز نظام تعقب المركبات	20	1	900	18 000
بطاقة تحديد الهوية بالترددات الراديوية للشارتات	3 000	2	0.7	4 200
الملابس الواقية	20	4	59	4 720
الأحذية الواقية	20	2	100	4 000
معدات الحماية والإنقاذ من السقوط	2	1	1 000	2 000
الأزياء الرسمية	40	4	150	24 000
المجموع الفرعي				
335 201				
باء - أجهزة الأمن				
حارس أمن	22	12	328.94	86 842
حارس أمن	16	12	227.5	43 680
كلب الكشف عن المتفجرات	6	12	2 383.1	244 182
كلب الكشف عن المتفجرات	3	12	1 213.4	43 683
المجموع الفرعي				
418 387				

الموقع	العدد	الأشهر	تكلفة الوحدة	مجموع التكاليف
جيم - وحدات حراسة مرافق الأمم المتحدة				
<i>تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية</i>				
بغداد	130	12	933	1 455 500
المعدل الموحد لسداد التكاليف للأفراد العسكريين (معدل واحد على النحو الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها 281/68)				
مطار بغداد الدولي	38	12	933.11	425 500
المعدل الموحد لسداد التكاليف للأفراد العسكريين (معدل واحد على النحو الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها 281/68)				
كركوك	77	12	933.11	862 200
المعدل الموحد لسداد التكاليف للأفراد العسكريين (معدل واحد على النحو الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها 281/68)				
<i>السفر لأغراض التمركز والتناوب والإعادة إلى الوطن</i>				
بغداد	130	1	2 613.6	339 768
تذكرة تجارية - فيجي				
مطار بغداد الدولي	38	1	2 613.6	99 317
تذكرة تجارية - فيجي				
كركوك	77	1	980.1	75 468
تذكرة تجارية - نيبال				
<i>بدل إجازة الاستجمام</i>				
بغداد	130	1	207.9	27 027
بدل إجازة الاستجمام				
مطار بغداد الدولي	38	1	207.9	7 900
بدل إجازة الاستجمام				
كركوك	77	1	207.9	16 008
بدل إجازة الاستجمام				
<i>البدل اليومي</i>				
بغداد	130	12	25.5	39 794
البدل اليومي لجميع القوات				
مطار بغداد الدولي	38	12	25.5	11 632
البدل اليومي لجميع القوات				
كركوك	77	12	25.5	23 570
البدل اليومي لجميع القوات				
<i>تعويضات الوفاة والعجز</i>				
	1	1	64 700	64 700
تعويضات الوفاة والعجز				
<i>حصص الإعاشة</i>				
بغداد	130	12	555.18	866 078
حصص الإعاشة - 3 وجبات في الديوان				
بغداد	30	12	198.37	71 412
حصص الإعاشة - وجبات منتصف الليل في الديوان				
مطار بغداد الدولي	38	12	561.12	255 871
حصص الإعاشة - 3 وجبات				
مطار بغداد الدولي	12	12	158.76	22 861
حصص الإعاشة - وجبات منتصف الليل				
كركوك	77	12	513.74	474 699
حصص الإعاشة - 3 وجبات				
كركوك	8	12	120.68	11 586
حصص الإعاشة - وجبات منتصف الليل				
بغداد	130	12	6.01	9 375
مياه معبأة				
مطار بغداد الدولي	38	12	3.4	1 551
مياه معبأة				
كركوك	77	12	9.57	8 839
مياه معبأة				
أربيل	8	12	19.09	1 833
مياه معبأة				
<i>المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية</i>				

الموقع	العدد	الأشهر	تكلفة الوحدة	مجموع التكاليف
بغداد	130	12	2.19	3 429
كركوك	77	12	2.22	2 059
شحن وتشر المعدات المملوكة للوحدات				
بغداد	50	1	2 798	92 334
كركوك	20	1	3 020	39 864
				5 310 175
				6 603 763
المجموع الفرعي				
المجموع				